INSTRUCTIONS FOR THE USE AND CARE OF WAHL CLIPPERS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the points listed below.
(Read all instructions before using.)

DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1 Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately. Some electrical parts inside the clipper are electrically live, even with the switch "off."
2 Do not use while bathing or in a shower.
3 Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4 Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5 Unplug this appliance before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

1 An appliance should never be left unattended when plugged in.
2 Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
3 Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4 Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
5 Keep the cord away from heated surfaces.
6 Never operate the appliance with the air openings blocked or while on a soft combustible surface, such as a bed or couch, where air openings may be blocked. Keep the air openings (if any) free from lint, hair or the like.
7 Never drop or insert any object into any opening on this appliance.
8 Do not use outdoors or operate with aerosol (spray) products or where oxygen is being administered.
9 Do not use this appliance with a damaged or broken comb nor with teeth missing from the blades, as injury may occur. Before use, make certain blades are aligned properly. (See Clipper Maintenance Instructions.)
10 During use, do not place or leave appliance where it may be damaged by an animal or exposed to weather.
11 To disconnect, turn all controls to "OFF," then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This clipper has been designed for household use.

A- Bottom blade
B- Blade slide (on Multi-cut (MC) clipper only)
C- Taper lever (on Multi-cut (MC) clipper only)
D- Switch
E-Top blade
F- Power screw

CLIPPER MAINTENANCE

Your Wahl clipper blades were oiled and aligned before leaving our factory; however, it is possible for blades to get bumped out of alignment. Blades must be realigned if they have been removed for cleaning or replacement. To determine if realignment is necessary, compare your clipper blades with diagram G.

1 If your clipper has a taper lever, position the taper lever in the close cut position. (H)
2 End of top blade teeth should be approximately 1/32" (.64 mm) back from bottom blade. This is important so that the clipper does not cut too close or allow the moving cutter to touch the skin.
3 Extreme left-hand tooth of top blade must be covering or to the left of the first small tooth of bottom blade.
4 Extreme right-hand tooth of top blade must be touching the big tooth on the bottom blade.

If blade alignment is incorrect, add a few drops of Wahl Clipper Oil to the blades, turn clipper "On" for a few moments, turn "Off" and unplug. Loosen screws slightly and adjust (steps 2-4 listed above). Tighten screws after blades are aligned. Other than blades this clipper has no user serviceable parts. (diagram I)

OIL (J)

The blades of your new clipper should be oiled every few haircuts. Simply place a few drops of Wahl Clipper Oil on the teeth of the blades. Use only the Wahl Clipper Oil included in the pack. Due to the high speed of your Wahl clipper, the correct type of oil must be used. Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene or any solvent, as the solvent will evaporate and leave the thick oil, slowing down the blades. Wahl Clipper Oil is a very thin, natural oil which will not evaporate and will not slow down the blades.

POWER SCREW *(Not found on all models of Wahl Clippers)*

If your clipper has a power screw, it has been adjusted for peak efficiency before leaving the factory. However, if voltage in your home is low, you may need to readjust it.

To adjust power, use the plastic brush, a screwdriver or a thin coin to turn power screw in a clockwise direction until the arm strikes the coil, making a noise. Then, slowly turn power screw out (counterclockwise), just until noise stops. This is the maximum power setting. (K)

CORD

The cord should not be used to pull the clipper. Since freedom of movement needs to be maintained, care should be used to-keep the cord untwisted and unobstructed. When stored, the cord should be coiled and the unit placed in original box or-storage pouch (if provided).

If your clipper has a polarized plug: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits in a polarized outlet only one way. In the event the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. In the event it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

TAPER LEVER *(Not found on all models of Wahl Clippers)*

If your clipper has an adjustable taper lever, it is conveniently located near your thumb (if you're right-handed), so it can easily be adjusted while the clipper is in your hand.

The taper lever adds versatility to your clipper by allowing you to gradually change the closeness of your cut without a guide comb. When the lever is in the uppermost position, the blades will give you the closest cut and leave the hair very short. (diagram H1) Pushing the lever downward gradually increases the cutting length. In its lowest position, the taper lever will leave the hair approximately the same length as the 1/8" guide comb. (diagram H2)

The taper lever will also extend the use of your blades since a different cutting edge is used in each setting. In addition, if extremely heavy haircutting has jammed the blades, it will help you remove hair that has become wedged between the two blades without removing the blades. While the clipper is running, rapidly move the lever from "close cut" to "longer cut" a couple of times. Doing this each time you've finished using your clipper will help keep the blades clear of cut hair. If your clipper stops cutting and this does not help, your cutting blades may be dull. Either replace them or return them to Wahl for sharpening.

WAHL'S GUIDE TO FOOLPROOF HOME HAIRCUTTING

Before you cut your hair

1 Your clipper should be clean, oiled and in perfect working condition.
2 If your kit includes a plastic cape, place it around the neck, tying the strings and overlapping the cape portion to prevent hair from falling down inside the collar. If no cape is provided, a towel will do nicely.
3 Position the person whose hair is to be cut on a stool or chair so that the top of his head is about even with your eyes.
4 After combing the hair to remove all tangles, hold the clipper in a relaxed, comfortable grip, with the nameplate under the palm near your index finger. This grip will help you maintain comfortable, accurate cutting control.

NOTE: To attach guide combs, hold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the clipper blade. (L)

Depending on the kit you purchased your kit may include one of the following:

Adjustable Guide Combs - allowing multiple cutting lengths in the convenience of a single comb.

Individual Black Guide Combs - providing predetermined lengths indicated on each guide comb.

Individual Color Guide Combs - providing predetermined lengths indicated on each guide comb. Combs are also color coded for quick cutting length reference.

Using adjustable guide combs:

The small adjustable guide comb has five settings from 1/8" to 5/8" (3mm to 16mm) in 1/8" (3mm) increments. (M)

The large adjustable guide comb has five settings from 3/4" to 1-1/4" (19mm to 32mm) in 1/8" (3mm) increments.(N)

Using your thumb, you can change the length of the cut by simply sliding the adjustable lever to the next position. Both adjustable guide combs have positive click stops and indicators that show position number and cutting length in millimeters for quick and easy setting identification.

The large adjustable guide comb can be used from the ear to the crown of the head. (O1)
The small adjustable guide comb can be used from the nape of the neck to the ear area. (O2)

Using individual (black or colored) guide combs:

Some kits do not include all Wahl guide combs. However, any of these combs (or additional accessories not listed here) may be available from your dealer or can be ordered directly from Wahl.

INDIVIDUAL GUIDE COMB LISTING:

- 3mm - Black/Red
- 10mm - Black/Dark Blue
- 16mm - Black/Yellow
- 22mm - Black/Green
- 31mm - Black/White
- Right Ear Taper - Black only
- 6mm - Black/Purple
- 13mm - Black/Orange/Pink
- 19mm - Black/Lavender
- 25mm - Black/Light Blue
- 38mm - Black only
- Left Ear Taper - Black only

CUTTING HAIR

FOR MEDIUM TO LONG CUTS: (P)

The first time you cut the hair, cut only a small amount until you become accustomed to how long each guide comb leaves the hair. Always start by placing the largest guide comb on the clipper, then use shorter combs (or settings - if using adjustable guide combs) if a shorter length is desired.

Remember, between professional haircuts, the hair grows evenly all over the head and a light trimming at the lower neck and sides may be all that is needed to bring back that neat, well-groomed look.

For uniform cutting, allow the clipper to cut its way through the hair. Do not force it through at a faster rate.

1 Start by combing the hair so it falls into its natural direction.
2 Place the largest guide comb onto your clipper and start by trimming the sides from the bottom upwards. Hold the clipper lightly against the hair, with teeth of the guide comb pointing up but flat against the head. Slowly lift the clipper up and outward through the hair, cutting only a small amount at a time.

Repeat around sides and back of head.

If you desire shorter hair, either change to a shorter guide comb (or setting - if using adjustable guide combs) or apply more pressure and less lift away from head with the present attachment.

This entire procedure requires practice, and it is always better to leave too much hair the first few haircuts.

For the top of the head, you will give a fairly short cut if you use the 1" guide comb (If your kit includes the 1-1/4" or 1-1/2" guide comb, you may use this for a slightly longer cut.) With the teeth flat against the head, slowly start trimming from the front to the back. Again, it is better to leave the hair longer the first few haircuts.

FOR LONGER HAIR ON TOP:

By not using a guide comb, a longer cut can be achieved. Use either a barber comb or a regular comb and lift the hair on top of the head, cutting over the comb, or grasp the hair between the fingers and cut to desired length. Continue this procedure from the front to the back of the head, gradually cutting the hair shorter by reducing the space between the comb or fingers and the head. Comb frequently to remove trimmed hair and check for uneven strands.

TAPERING AROUND EARS:

USING LEFT AND RIGHT EAR GUIDE COMBS

The Left and Right Ear Guide Combs have a built in taper ranging from 1/8" to 1/2". By following the outline of the ear with the appropriate comb you achieve a gradual taper and blending without having to use multiple combs.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE LEFT EAR:

Attach the Left Ear Taper Comb to your clipper and stand facing the left ear. While holding the clipper at a slight angle against the head, position the guide comb just back of the left ear at the hairline. Then move the clipper in a small half circle pattern around the left ear toward the front of the head. Depending on the length of hair you are working with you may need to take several small strokes as you proceed around the ear. When doing so, slowly move the clipper upward and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.

Note: You may also achieve a tapering of sideburns by including the sideburn area as you begin to move the clipper around the ear.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE RIGHT EAR:

Attach the Right Ear Guide Comb to your clipper. Stand facing the right ear and repeat the process described above for the left ear.

Finish by outlining the area around the ear as described in the following section.

OUTLINING: (Q)

No attachments are needed. (On a multi-cut clipper, push the taper lever up to the "close-cut" position.) Comb hair into desired style. Starting between the ear and the sideburns, as shown at left, hold clipper with corner edge of blade against the hairline. Slowly follow the desired outline of the hair over, around and behind the ears. For defining sideburns and the back of the neck, hold the clipper upside down, against the skin at the desired length and move down.

Comb hair and check that sides are even. Check for uneven spots throughout the haircut.

CREW CUTS AND SHORT CUTS (R)

Starting with the longest guide comb, cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair, as shown.

Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head, as shown. Then cut the hair against the direction in which it grows, from the front to the crown, and even up the cut with the sides.

To give a "flattop" look, the hair on top of the head must be cut over the top of a flat comb, rather than using the guide comb.

Use closer-cutting guide combs to "taper" the hair down to the neckline, as desired. Comb hair and check for uneven spots. Outline sideburns and neckline as previously described.

If a short, tapered cut on the sides and back is desired, follow diagram S.

The five basic areas illustrated on the Wahl haircutting guide are your "road map" to easy, do-it-yourself haircutting. For tips on the latest trends and fashions in haircutting, visit us at www.wahl.com.

If you reside within the EU and your unit is marked with the following symbol do not discard in trash. This product is to be returned to the appropriate municipal waste collection facility for recycling and recovery.

INSTRUKTIONER TIL BRUG OG PLEJE AF WAHL KLIPPERE

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Når du bruger dit elektriske apparat, skal de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges. Det inkluderer punkterne nedenfor: (Læs alle instruktioner før brug.)

FARE

For at reducere faren for dødsfald, eller skade som følge af elektrisk stød:

1 Ræk ikke ud efter et apparat der er faldet ned i vand. Træk øjeblikkeligt stikket ud. Visse dele inden i klipperren er strømførende, selv når kontakten er slukket (OFF).
2 Brug det ikke imens du tager et bad, eller er under bruseren.
3 Placer eller opbevar ikke apparatet hvor det kan falde ned, eller blive trukket ned i et badekar eller håndvask. Placer eller tab ikke ned i vand eller anden væske.
4 Undtagen under opladning, skal dette apparat altid trækkes ud af stikkontakten øjeblikkeligt efter brug.
5Træk altid apparatet ud af stikkontakten før rengøring.

ADVARSEL

For at reducere faren for forbrændinger, ild, elektrisk stød, eller personskade:

1 Et apparat bør aldrig efterlades ubevogtet, når det er sluttet til en stikkontakt.
2 Der skal føres nøje opsyn når apparatet benyttes af, på eller nær ved børn eller invalide.
3 Benyt kun dette apparat til dets tilsigtede brug, sådan som det er beskrevet i denne manual. Brug ikke påsatser der ikke anbefales af producenten.
4 Brug aldrig dette apparat hvis det har en beskadiget ledning eller stik, hvis det ikke virker korrekt, hvis det er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det har været tabt i vand. Returner dette apparat til Wahl Clipper Corporation for undersøgelse og reparation.
5 Hold ledningen borte fra opvarmede overflader.
6 Brug aldrig apparartet når luftåbningerne er blokerede eller imens det befinder sig på en blød, letantændelig overflade, såsom en seng eller en pude, hvor åbningerne kan blive tilstoppede. Hold luftåbningerne (hvis der er nogen) frie for nullermænd, hår eller lignende.
7 Tab eller indsæt aldrig nogen former for objekter i nogen som helst åbning på dette apparat.
8 Brug det ikke udendørs eller hvor aerosol (spray)-produkter benyttes, eller hvor der forvaltes oxygen.
9 Brug ikke dette apparat hvis det har et beskadiget eller ødelagt kam eller hvis der mangler tænder fra bladene, da der kan opstå skader som følge af en sådan brug. Sørg for at bladene er korrekt justerede før brug. (Se Klipper vedligeholdelsesinstruktioner.)
10 Under brug må du ikke efterlade apparatet hvor det kan blive beskadiget af dyr eller udsat for vejret.
11 For at frakoble apparatet, skal du skifte alle kontakter over på "OFF," og så fjerne stikket fra stikkontakten.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Denne klipper er blevet designet til husholdningsbrug.

A- Bundblad
B- Blad skubning (kun på Multi-cut (MC) klippere)
B- Tilspidsehåndtag (kun på Multi-cut (MC) klippere)
D- Kontakt
E-Top blad
F- Effektskrue

VEDLIGEHOLDELSE AF KLIPPER

Dine Wahl klipperblade blev olierede og justerede før de forlod vores fabrik. Det er dog muligt at bladene på grund af stød, kan komme ud af justering. Hvis bladene har været fjernet på grund af rengøring eller udskiftning, skal de genjusteres. For at afgøre om det er nødvendigt at genjustere, skal du sammenligne dine blade med diagram G.

1Hvis din klipper har et tilspidsningshåndtag, skal du placere tilspidsehåndtaget i indstillingen til kort klip. (H)
2Enden af det øverste blad bør være godt 1/32" (64 mm) væk fra bundbladet. Dette er vigtigt, for at klipperen ikke klipper for nært eller lader den bevægelige klipper røre huden.
3Den yderste, venstre tand på topbladet skal dække, eller være til venstre for den første lille tand på bundbladet.
4Den yderste, højre tand på topbladet skal røre ved den store tand på bundbladet.

Hvis bladene ikke er korrekt justerede, så tilføj et par dråber Wahl Clipper Oil, tænd for klipperen (ON) et kort øjeblik, sluk så (OFF) og træk stikket ud. Løsn skruerne let, og juster (ifølge trin 2-4, optegnet oven for). Stram skruerne igen, efter at bladene er blevet justeret. Bladene er dem eneste del på klipperen, der skal vedligeholdes af brugeren. (diagram I)

OLIE (J)

Bladene på din nye klipper bør få lidt olie hver gang du har lavet et par hårklipninger. Placer ganske enkelt et par dråber Wahl Clipper Oil på bladenes tænder. Brug kun den Wahl Clipper Oil der var med i pakken. Det er vigtigt at du bruger den korrekte type olie, på grund af Wahl klipperens høje hastighed. Brug ikke hårolie, fedt eller enhver olie der er opblandet med petroleum eller en anden opløser. Denne opløser vil nemlig fordampe, og kun efterlade den tykke olie, der sløver bladene. Wahl Clipper Oil er en meget tynd, naturlig olie, der ikke fordamper og som ikke sløver bladene.

EFFEKTSKRUE (Findes ikke på alle Wahl Clippers modeller)

Hvis din klipper har en effektskrue, er den blevet justeret til en maksimal effektivitet før den forlod fabrikken. Men, hvis spændingen i dit hjem er lav, kan det være nødvendigt at genjustere den.

For at justere effekten, skal du bruge plastikbørsten, en skruetrækker eller en smal mønt til at dreje skruen med uret, indtil armen rammer rullen, og laver en lyd. Så drejes effektskruen langsomt ud (mod urets retning), kun lige ind til lyden stopper. Dette er den maksimale effektindtilling. (K)

LEDNING

Ledningen bør ikke bruges til at trække i klipperen med. Da bevægelsesfriheden skal opretholdes, skal du være forsigtig med at-holde ledningen fri for snoninger og forhindringer. Når den lægges til opbevaring, bør ledningen vaære rullet op, og apparatet bør placeres i dens origianle æske eller-opbevaringspose (hvis en sådan blev leveret med).

Hvis din klipper har et polariseret stik: For at reducere rissikoen for elektriskstød, har dette apparat et polariseret stik (det ene ben er bredere end de andre). Dette stik passer kun i en polariseret stikkontakt på een måde. Skulle det ske at stikket ikke passer i stikkontakten, så prøv at vende stikket om. Skulle den stadigvæk ikke passe, skal du kontakte en kvalificeret elektriker, der kan montere et korretkt strømudtag. Du må ikke på nogen måde ændre på stikket.

TILSPIDSEHÅNDTAG (Findes ikke på alle Wahl Clippers modeller)

Hvis din klipper har et justerbart tilspidsningshåndtag, er det meget bekvemt placeret nær tommelfingeren (hvis du er højrehåndet), så det nemt kan justeres på imens du holder klipperen i hånden.

Tilspidsehåndtaget gør din klipningalsidig, ved at lade dig gradvist ændre på din klipnings tæthed, uden at skulle brugeen guidekam. Når håndtaget er i sin øverste indstilling, vil bladene give dig den tætteste klipning, og efterlader håret meget kort. (diagram H1) Skub håndtaget gradvist nedad for at forøge klippelængden. I dets laveste position efterlader tilspidsehåndtaget omtrændt håret i samme længde som 1/8" (31 mm) kammen. (diagram H2)

Tilspidsningshåndtaget udvider også brugen af dine blade, eftersom der benyttes en forskellig klippekant ved hver indstilling. Dertil, hvis meget tung hårklipning har fået bladene til at sætte sig fast, vil det også hjælpe dig med at fjerne hår der har sat sig fast imellem to blade, uden at fjerne bladene. Flyt hurtigt håndtaget fra "kort klip" til "længere klip" et par gange, imens klipperen kører. Hvis du gør dette hver gang du er færdig med at bruge din klipper, vil det hjælpe med at holde bladene frie for afklippet hår. Hvis din klipper holder op med at klippe, og dette ikke hjælper, kan dine klippeblade være sløve. Enten skal du udskifte dem, eller de skal returneres til Wahl for at blive slebet.

WAHL'S GUIDE TIL IDIOTSIKRET HJEMMEKLIPNING

Før du klipper dit hår

1 Din klipper bør være ren, olieret og fungere perfekt.
2 Hvis dit sæt indeholder en plastikkappe, idet du placeres den omkring halsen, binder du snorene, og får kappen til at overlappe,hvilket vil forhindre hår i at falde ned inden for kraven. Hvis der ikke er en kappe med, kan et håndklæde sagtens bruges.
3 Placer den person hvis hår skal klippes på en taburet eller stol, således at toppen af hans hovede omtrendt er på højde med dine øjne.
4 Efter at have redt håret for at undgå det er filtret, holdes klipperen i et afslappet, behageligt greb, med navnepladenunder håndfladen nær ved pegefingeren. Dette greb vil jælpe dig med at opretholde en komfortabel og præcis styring over din klipning.

BEMÆRK: For at påsætte guidekamme, skal du holde kammen med tænderne opad. Klips guidekam påsatsen solidt fast på bunden af klipperbladet. (L)

Alt afhængigt af hvilket sæt du har købt, kan det indeholde en af de følgende:

Justerbar guidekamme - giver mullighed for forskellige klippelængder, med bekvemmeligheden hos kun en kam.

Individuelle sorte guidekamme - giver mulighed for forskellige forudbestemte længder, som indikeret på hver kam.

Individuelle farve guidekamme - giver mulighed for forskellige forudbestemte længder, som indikeret på hver kam. Kammene er også farvekodede for at få en hurtig reference til klippelængden.

Brug af justerbare guidekamme:

Den lille justerbare kam har fem indstillinger, fra 1/8" til 5/8" (3mm til 16mm) i forøgelser på 1/8" (3mm). (M)

Den store justerbare kam har fem indstillinger, fra 3/4" til 1-1/4" (19mm til 32mm) i forøgelser på 1/8" (3mm).(N)

Ved at bruge din tommelfinger, kan du ændre på klippelængden, ved helt enkelt at skubbe det justerbare håndtag til næste position. Bege de justerbare kamme har aktive klikstoppere og indikatorer, der viser positionsnummer og klippelængde i milimeter, hvilket giver en hurtig og nem identifikation af indstillingen.

Den store justerbare guidekam kan bruges fra øret og op til toppen af hovedet. (O1)
Den lille justerbare guidekam kan bruges fra nakken og frem til øreområdet. (O2)

Brug af individuelle (sorte eller farvede) guidekamme:

Visse sæt indeholder ikke alle Wahls guidekamme. Det er dog muligt at bestille disse kamme (eller ethvert andet tilbehør der ikke er optegnet her), fra din forhandler eller direkte fra Wahl.

FORTEGNELSE OVER INDIVIDUELLE GUIDEKAMME:

- 3mm - Sort/Rød
- 10mm -Sort/Mørkeblå
- 16mm - Sort/Gul
- 22mm - Sort/Grøn
- 31mm - Sort/Hvid
- Tilspidser til højre øre - Kun Sort
- 6mm - Sort/Lilla
- 13mm - Sort/Orange/Pink
- 19mm - Sort/Lavendelblå
- 25mm - Sort/Lyseblå
- 38mm - Kun Sort
- Tilspidser til venstre øre - Kun Sort

HÅRKLIPNING

VED MEDIUM TIL LANGT KLIP: (P)

Første gang du klipper håret, bør du kun klippe en lille portion, ind til du bliver fortrolig med, hvor meget hår hver guidekam efterlader. Start altid med at placere den største guidekam på klipperen, og brug så kortere kamme (eller indstillinger - hvis du bruger justerbare guidekamme), hvis du ønsker en kortere længde.

Husk, imellem professionelle klipninger, vokser håret ud jævnt over hele hovedet, og en let trimning at nakken og siderne, kan være alt du behøver for at få det der velsoignerede udseende tilbage.

For at få en ensartet klipning, skal du lade klipperen klippe sig vej igennem håret af sig selv. Tving den ikke igennem med en højere hastighed.

1 Start med at rede håret så det falder i dets naturlige retning.
2 Placer den største guidekam på din klipper og begynd med at trimme siderne, fra bunden og opad. Hold klipperen let imod håret, med guidekammens tænder stikkende opad, men flat imod hovedet. Løft klipperen langsomt op og udad, gennem håret, og klip kun en lille portion af gangen.

Gentag rundt om siderne og bagsiden af hovedet.

Hvis du ønsker kortere hår, skal du enten skifte til en kortere guidekam (eller indstilling - hvis du bruger justerbare guidekamme) eller trykke mere imod og løfte mindre væk fra hovedet med den nuværende påsats.

Hele denne arbejdsgang kræver øvelse, og det er altid bedre at efterlade for meget hår de første par gange.

Ved toppen af hovedet kan du give det en temmelig kort klipning, hvis du bruger 1" guidekammen (hvis dit sæt inkluderer 1-1/4" eller 1-1/2" guidekammene, kan du bruge dem for at få en lidt længere klipning.) Imens du holder tænderne trykket fladt ned imod hovedet, begynder du langsomt at trimme fra fprsiden til bagsiden. Igen er det bedre at efterlade håret lidt længere ved de første par klipninger.

VED LÆNGERE HÅR PÅ TOPPEN:

Ved ikke at bruge en guidekam, kan du opnå en længere klipning. Brug enten en barberkam eller en normal kam, og løft håret på toppen af hovedet, idet du klipper over kammen, eller hold fat i håret mellem fingeren, og klip indtil du når den ønskede længde. Fortsæt med denne arbejdsgang fra forsiden til bagsiden af hovedet, hvor du gradvist klipper håret kortere ved at reducere afstanden mellem kam eller fingre, og hovedet. Red håret ofte, for at fjerne trimmede hår og se om der er små totter der er klippet ujævnt.

TILSPIDSNING OMKRING ØRENE:

BRUG AF VENSTRE OG HØJRE ØREGUIDEKAMME

De venstre og højre øreguidekamme har indbyggede tilspidsning, der rangerer fra 1/8" til 1/2". Ved at følge ørets omrids med en passende kam, opnår du en jævn tilspidsning og udjævning, uden at være nødt til at bruge flere forskellige kamme.

FOR AT TILSPIDSE OMRÅDET OMKRING DET VENSTRE ØRE:

Påsæt tilspidsningskammen til venstre øre på din klipper, og stå sådan at du vender imod det venstre øre. Imens du holder klipperen i en let vinkel imod hovedet, placerer du guidekammen lige bag ved det venstre øre nær hårgrænsen. Bevæg så klipperen i et lille halvcirkelmønster rundt om det venstre øre, hen imod forsiden af hovedet. Alt afhængigt af længden på det hår du arbejdem med, kan du blive nødt til at gøre adskillige små bevægelser, imens du fortsætter rundt om øret. Imens du gør dette, skal du langsomt bevæge klipperen opad og udad, alt imens du passer på ved øret. Dette vil lade dig guide hår ind i kammen og hen imod klippebladene.

Bemærk: Du kan også opnå en tilspidsning af bakkenbarter, ved at inkludere bakkenbartområdet når du begynder at bevæge klipperen rundt om øret.

FOR AT TILSPIDSE OMRÅDET OMKRING DET HØJRE ØRE:

Påsæt guidekammen til det højre øre på din klipper. Stå således at du vender imod det højre øre, og gentag den arbejdsgang der er beskrevet ovenfor til det venstre øre.

Afslut med at lave et omrids af området rundt omkring øret, som beskrevet i det efterfølgende afsnit.

LAVE OMRIDS: (Q)

Der behøves ingen påsatser. (På en multi-cut klipper, skal du skubbe tilspidsningshåndtaget op til "kort klip" positionen.) Red håret i den ønskede stil. Idet du starter mellem øret og bakkenbarten, som vist til venstre, holder du klipperen med bladets hjørnekant op imod bakkenbarten. Følg langsomt det ønskede omrids af håret over, omkring og bag ved ørene. For at fremhæve bakkenbarterne og nakken, kan du holde klipperen på hovedet, imod huden i den ønskede længde, og så bevæge dig nedad.

Red håret og se efter at siderne er lige. Se klipningen igennem efter ujævne områder.

KARSEKLIPNING OG KORTE KLIPNINGER (R)

Idet at du starter med den længste guidekam, klipper du fra nakken og op til toppen af hovedet. Hold guidekammen flat imod hovedet, og bevæg langsomt klipperen gennem håret, sådan som det er vist.

Brug den samme fremgangsmåde fra den nedre side til den øvre side af hovedet, sådan som det er vist. Klip så håret imod den retning det gror i, fra forsiden op til toppen, og ret klippet til med siderne.

For at give et "flattop" look, skal håret på toppen af hovedet klippes hen over en flad kam, i stedet for at bruge guide kammen.

Brug guidekamme til nærmere klipning for at tilspidse håret helt ned til nakkehåret, alt efter ønske. Red håret og se efter ujævne pletter. Lav omrids på bakkenbarterne sådan som det tidligere blev beskrevet.

Hvis der ønskes en kort, tilspidset klipning på siden og bagpå, skal du følge diagram S.

De fem grundlæggende områder der er illustreret på Wahls klippeguide er dit "vejkort" til nem, gør-det-selv klipning. For at få de nyeste trends og mode inden for klipning, så besøg os på www.wahl.com.

Hvis du bor i EU, og dit apparat er mærket med det følgende symbol, må du ikke smide det ud med det normale affald.

Dette produkt skal returneres til den kommunale affaldsordning for genbrug og genindvinding.

WAHL-LEIKKUREIDEN KÄYTTÖ- JA KUNNOSSAPITO-OHJE

TÄRKEITÄ TURVATOIMIA

Noudata kaikkia turvatoimia sähköLaitetta käytettäessä, mukaan lukien seuraavat toimet.
(Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä.)

VAARA

Sähköiskun aiheuttaman kuoleman tai loukkaantumisen välttämiseksi:

1 Älä tartu veteen pudonneeseen laitteeseen. Irrota sähköjohto välittömästi pistorasiasta. Jotkin leikkurin sisällä olevat sähköosat johtavat edelleen sähköä, vaikka virta olisikin katkaistu.
2 Ei saa käyttää kylvyssä tai suihkussa.
3 Älä sijoita tai säilytä laitetta sellaisessa paikassa, jossa se voi pudota tai se voidaan vahingossa vetää kylpyammeeseen tai pesualtaaseen. Ei saa asettaa tai pudottaa veteen tai muuhun nesteeseen.
4 Irrota tämä laite pistorasiasta aina heti käytön jälkeen.
5 Irrota aina pistorasiasta ennen puhdistamista.

VAROITUS

Palovammojen, sähkötapaturman tai henkilövahinkojen vaaran pienentäminen:

1 Laitetta ei saa koskaan jättää valvomatta, kun se on kytketty pistorasiaan.
2 Tarkka valvonta on tarpeen aina, kun tätä laitetta käyttää lapsi tai invalidi tai kun tuotetta käytetään lapsella tai invalidilla tai näiden lähellä.
3 Tätä laitetta tulee käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Älä käytä lisäosia, joita valmistaja ei ole suositellut.
4 Laitetta ei saa käyttää, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudotettu tai vahingoittunut tai jos se on upotettu veteen. Palauta tuote Wahl Clipper Corporationille tutkittavaksi ja korjattavaksi.
5 Pidä virtajohto poissa kuumentuneilta pinnoilta.
6 Laitetta ei saa koskaan käyttää tuuletusaukkojen ollessa tukossa tai pehmeällä pinnalla (sängyllä tai sohvalla), jossa tuuletusaukot voivat tukkeutua. Pidä tuuletusaukot (jos niitä on) puhtaina nukasta, karvoista ja muusta liasta.
7 Älä pudota tai työnnä esineitä mihinkään laitteen aukkoon.
8 Ei saa käyttää ulkona tai alueella, jossa käytetään aerosolisuihkeita tai happea.
9 Tätä laitetta ei saa käyttää vahingoittuneen tai rikkinäisen terän tai lisävarusteen kanssa, koska se voi aiheuttaa loukkaantumisen. Varmista ennen käyttöä, että terät on kohdistettu kunnolla. (Katso leikkurin kunnossapito-ohjeita.)
10Älä aseta tai jätä laitetta käytön aikana paikkaan, jossa eläin voi vahingoittaa sitä tai jossa se joutuu sääolosuhteiden altistamaksi.
11Katkaise virta kääntämällä kaikki säätimet Off-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Tämä leikkuri on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.

A- Alaterä
B- Terän siirrin (vain MC-leikkurissa)
C- Muotoilusiirrin (vain MC-leikkurissa)
D- Kytkin
E- Yläterä
F- Tehoruuvi

LEIKKURIN KUNNOSSAPITO

Wahl-leikkurin terät on öljytty ja kohdistettu ennen kuin laite toimitetaan tehtaasta. On kuitenkin mahdollista, että terät siirtyvät pois paikaltaan. Terät on kohdistettava, jos ne on irrotettu puhdistusta tai vaihtoa varten. Määritä terän kohdistustarve vertaamalla leikkurin teriä kuvaan G.

1 Jos leikkurissa on muotoiluvipu, aseta muotoiluvipu lyhyeen leikkausasentoon. (H)
2 Terän hampaiden kärjen tulisi olla noin 64 mm alaterän takapuolella. Tämä on tärkeää, jotta leikkuri ei leikkaa liian läheltä ihoa eikä liikkuva leikkuri kosketa ihoa.
3 Äärimmäisenä vasemmalla olevan yläterän hampaan tulisi peittää ensimmäinen pieni alaterän hammas tai olla sen vasemmalla puolella.
4 Äärimmäisenä oikealla olevan yläterän hampaan tulisi koskettaa alaterän isoa hammasta.

Jos terän kohdistus on väärä, lisää muutama tippa Wahl Clipper -öljyä teriin, kytke virta leikkuriin (On) muutaman sekunnin ajaksi, ja katkaise sitten virta leikkurista (Off). Löysennä ruuveja hieman ja säädä terät (vaiheet 2-4). Kiristä ruuvit, kun terät on kohdistettu oikein. Tässä laitteessa ei ole terien lisäksi muita käyttäjän huollettavia osia. (kaavio I)

VOITELU (J)

Uuden leikkurin terät tulisi voidella muutaman hiusten leikkauskerran välein. Laita teriin muutama tippa Wahl Clipper -öljyä. Käytä vain pakkauksessa toimitettua Wahl Clipper -öljyä. Wahl-leikkurin suuren nopeuden takia on käytettävä oikeantyyppistä öljyä. Siihen ei saa käyttää hiusöljyä, rasvaa tai kerosenin tai liuottimen ja öljyn sekoitusta, koska liuottimet haihtuvat ja jättävät jäljelle paksun öljyn, joka hidastaa terien liikettä. Wahl Clipper -öljy on erittäin juoksevaa, luonnonöljyä, joka ei haihdu eikä se hidasta terien liikettä.

TEHORUUVI (ei kaikissa Wahl-leikkurimalleissa)

Jos leikkurissa on tehoruuvi, se on säädetty huipputehoon ennen tehtaasta toimittamista. Jos kotisi jännitetaso on kuitenkin alhainen, sinun on ehkä säädettävä sitä.

Säädä tehoa muoviharjalla, ruuvimeisselillä tai ohuella kolikolla kääntäen tehoruuvia myötäpäivään, kunnes varsi koskettaa käämiä ja siitä kuuluu ääni. Käännä sitten tehoruuvia ulospäion (vastapäivään), kunnes ääni lakkaa. Tämä on maksimitehoasetus. (K)

JOHTO

Leikkuria ei saa vetää johdosta. Koska leikkurin tulisi antaa liikkua vapaasti, huolehdi, että-johto ei ole kierteellä tai tiukalla mutkalla. Säilytä johtoa käämillä ja aseta laite alkuperäiseen laatikkoon tai -säilytyspussiin (jos se toimitetaan).

Jos leikkurissa on polarisoitu pistoke: Sähköiskun välttämiseksi tässä laitteessa on polarisoitu pistoke (toinen tappi on leveämpi kuin toinen). Tämä pistoke sopii polarisoituun pistorasiaan vain yhdensuuntaisesti. Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, käännä se toisin päin. Jos pistoke ei edelleenkään sovi pistorasiaan, pyydä sähköasentajaa asentamaan uusi pistorasia. Pistoketta ei saa muuntaa millään tavalla.

MUOTOILUVIPU (ei kaikissa Wahl-leikkurimalleissa)

Jos leikkurissa on säädettävä muotoiluvipu, se sijaitsee peukalon lähellä (jos olet oikeakätinen), jolloin sitä on helppo säätää, kun leikkuri on kädessä.

Vipu tekee leikkurista monipuolisemman, koska sen avulla voit vaihtaa leikkauspituutta vähitellen ilman ohjauskampaa. Kun vipu on yläasennossa, terät leikkaavat hiukset erittäin lyhyiksi. (kaavio H1) Kun työnnät vipua alaspäin, leikkauspituus pitenee vähitellen. Ala-asennossa muotoiluvipu jättää hiukset samanpituisiksi kuin 0,3 cm:n ohjauskampa. (kaavio H2)

Muotoiluvipu pidentää terien käyttöikää, koska jokaisen asetus käyttää eri leikkausreunaa. Jos terät ovat juuttuneet paksujen hiusten takia, sinun on helpompi irrottaa terien väliin juuttuneet hiukset teriä irroittamatta. Kun leikkuri on käynnissä, siirrä vipu nopeasti pari kertaa lyhyestä pitkään leikkauspituuteen. Jos teet tämän joka kerta, kun lopetat leikkurin käytön, terät pysyvät puhtaina leikatuista hiuksista. Jos leikkuri lopettaa leikkaamisen, eikä tämä auta, leikkausterät voivat olla tylsiä. Vaihda terät tai palauta ne Wahlille teroitettaviksi.

WAHLIN OHJE VIRHEETTÖMÄÄN KOTIPARTUROINTIIN

Ennen hiusten leikkaamista

1 Leikkurin tulisi olla puhdas, voideltu ja hyvässä käyttökunnossa.
2 Jos pakkauksessa on muovikaapu, aseta se kaulan ympärille: sido hihnat ja aseta kaavun osat limittäin, etteivät hiukset pääse putoamaan kauluksen sisään. Jos kaapua ei ole pakkauksessa, voit käyttää pyyhettä.
3 Pyydä henkilöä, jonka hiuksia leikataan, istumaan tuolille siten, että hänen päälakensa on noin silmiesi tasossa.
4 Kampaa hiukset takkujen poistamiseksi, ja ota kiinni leikkurista rennolla, miellyttävällä otteella siten, että nimikyltti on kämmenen alla lähellä etusormea. Tällä otteella voit ohjata leikkausta mukavasti ja tarkasti.

HUOMAUTUS: Kiinnitä kampaohjaimet pitämällä kamman hampaimia ylöspäin. Napsauta kampa tukevasti leikkurin terän alapuolelle. (L)

Ostamasi pakkauksen mukaan, se voi sisältää jonkin seuraavista:

Säädettävät kampaohjaimet - useita leikkauspituuksia yhden kamman avulla.

Yksittäiset mustat kampaohjaimet - ennalta määritetyt leikkauspituudet, jotka on merkitty kuhunkin kampaan.

Yksittäiset värikoodatut kampaohjaimet - ennalta määritetyt leikkauspituudet, jotka on merkitty kuhunkin kampaan. Kammat ovat värikoodattuja leikkauspituuden määrittämisen helpottamiseksi.

Säädettävien kampaohjainten käyttö:

Pienessä säädettävässä kampaohjaimessa on viisi asetusta pituudelle 3-16 mm, 3 mm:n välein. (M)

Suuressa säädettävässä kampaohjaimessa on viisi asetusta pituudelle 19-32 mm, 3 mm:n välein.(N)

Kampaa käyttämällä voit muuttaa leikkauspituutta helposti siirtämällä säätövivun seuraavaan asentoon. Molemmissa säädettävissä kampaohjaimissa on positiiviset naksahduspysäyttimet ja merkit, joissa näkyy asennon numero ja leikkauspituus (mm) nopeaa ja helppoa asetuksen tunnistamista varten.

Suurta säädettävää kampaohjainta voidaan käyttää korvien luota päälaelle. (O1)
Pientä säädettävää kampaohjainta voidaan käyttää niskasta korvien luokse. (O2)

Yksittäisten (mustien tai värillisten) kampaohjainten käyttö:

Joissakin pakkauksissa ei ole kaikkia Wahl-kampaohjaimia. Mikä tahansa näistä kammoista (tai lisävarusteista, joita ei ole lueteltu tässä) on saatavissa jälleenmyyjältä tai suoraan Wahlilta.

YKSITTÄISET KAMPAOHJAIMET:

- 3 mm - musta/punainen
- 10 mm - musta tummansininen
- 16 mm - musta/keltainen
- 22 mm - musta/vihreä
- 31 mm - musta/valkoinen
- oikean korvan päällyksen leikkausohjain - vain musta
- 6 mm - musta/violetti
- 13 mm - musta/oranssi/vaaleanpunainen
- 19 mm - musta/sinipunainen
- 25 mm - musta/vaaleansininen
- 38 mm - vain musta
- vasemman korvan päällyksen leikkausohjain - vain musta

HIUSTEN LEIKKAAMINEN

KESKIPITKÄT JA PITKÄT HIUKSET: (P)

Kun leikkaat hiuksia ensimmäistä kertaa, leikkaa vain vähän, kunnes totut kunkin kampaohjaimen leikkauspituuteen. Laita leikkuriin ensin suurin kampaohjain ja käytä sitten lyhyempiä kampoja (tai asetuksia, jos käytät säädettävää kampaohjainta), jos haluat leikata hiukset lyhyemmiksi.

Muista, että ammattimaisten leikkausten välillä hiukset kasvavat tasaisesti kaikkialla ja kevyt niskan ja sivujen leikkaaminen voi olla riittävä siistin, huolellisen kampauksen saavuttamiselle.

Jotta leikkuri leikkaisi tasaisesti, anna sen leikata hiusten läpi. Älä pakota sitä nopeammin kuin se liikkuu.

1 Kampaa ensin hiukset, jotta ne putoavat luonnollisesti.
2 Kiinnitä suurin ohjainlisävaruste leikkuriin ja aloita hiusten leikkaaminen pään sivuilta alhaalta ylöspäin. Pidä leikkuria kevyesti hiuksia vasten siten, että kampaohjaimen hampaat osoittavat ylöspäin, mutta ovat pään pintaa myöten. Nosta leikkuria hitaasti ylös- ja ulospäin hiusten läpi ja leikkaa vain hieman kerrallaan.

Toista pään sivuilla ja takana.

Jos haluat lyhyemmät hiukset, vaihda lyhyempään kampaohjaimeen (tai asetukseen, jos käytät säädettävää kampaohjainta) tai paina leikkuria ja käytössä olevaa lisävarustetta enemmän nostaen hiuksia vähemmän päänpinnasta

Tämä vaatii harjoittelua ja on paras jättää liian paljon hiuksia ensimmäisillä leikkauskerroilla.

Päälaella tuloksena on lyhyt kampaus, jos käytät 2,5 cm:n kampaohjainta (jos pakkauksessa on 3 tai 4 cm:n kampaohjain, voit käyttää sitä hieman pitempää leikkausta varten.) Pidä hampaat pään pintaa vasten ja leikkaa hitaasti edestä taaksepäin. Kuten sanottua, on parempi jättää hiukset pitemmiksi ensimmäisillä leikkauskerroilla.

PÄÄLAEN PITEMMÄT HIUKSET:

Kun et käytä kampaohjainta, tuloksena on pitempi kampaus. Käytä joko parturin kampaa tai tavallista kampaa, jolla nostat päälaen hiukset. Leikkaa hiukset kamman päällä tai tartu hiuksiin sormilla ja leikkaa ne sopivan pituisiksi. Jatka tätä toimenpidettä otsalta niskaan päin, leikaten hiukset vähitellen lyhyemmiksi lyhentämällä kamman tai hiusten ja päänahan välistä etäisyyttä. Kampaa usein leikattujen hiusten poistamiseksi ja epätasaisuuksien tarkistamiseksi.

KORVIEN YMPÄRYKSEN TASAAMINEN:

VASEMMAN JA OIKEAN KORVAN YMPÄRYKSEN LEIKKAUSKAMPOJEN KÄYTTÄMINEN

Vasemman ja oikean korvan ympäryksen leikkauskammoissa on valmiina viistoutus 0,3 cm:stä 1,25 cm:iin. Kun seuraat korvan muotoa sopivalla kammalla, saavutat tasaisen viistouksen ja ohennuksen ilman monen kamman käyttämistä.

VASEMMAN KORVAN YMPÄRYKSEN MUOTOILU:

Kiinnitä vasemman korvan ympäryksen leikkauskampa leikkuriin ja seiso vasemman korvan puolella. Pidä kiinni leikkurista lievässä kulmassa päänahkaan nähden ja aseta kampaohjain hieman vasemman korvan taakse hiusrajaan. Liikuta leikkuria pienessä puoliympyrässä vasemman korvan ympäri otsaan päin. Hiusten pituudesta riippuen sinun kannataa ehkä leikata useammassa erässä, kun työskentelet korvan ympärillä. Siirrä leikkuria hitaasti ylöspäin ja ulospäin. Varo korvaa. Näin voit ohjata hiukset kampaan leikkurin teriä kohti.

Huomautus: Voit myös muotoilla pulisongit leikkaamalla ne samalla, kun muotoilet korvan ympäryksen.

OIKEAN KORVAN YMPÄRYKSEN MUOTOILU:

Kiinnitä oikean korvan ympäryksen leikkausohjain leikkuriin. Seiso oikean korvan puolella ja toista sama toimenpide kuin vasemmalle korvalle.

Viimeistele leikkaamalla hiusraja korvan ympärillä, kuten on kuvattu seuraavassa osassa.

HIUSRAJAN LEIKKAAMINEN: (Q)

Hiusrajaan ei tarvita lisävarusteita. (Siirrä muotoiluvipu MC-leikkurissa lyhyen leikkauksen asentoon.) Kampaa hiukset haluamallasi tavalla. Aloita korvan ja pulisonkien välistä (katso vasemmalla olevaa kuvaa) ja pidä leikkurin terän kulmaa hiusrajaa vasten. Seuraa hitaasti haluamaasi linjaa korvan yli, ympäri ja takana. Muotoile pulisongit ja niskan alaosa pitämällä leikkuria ylösalaisin ihoa vasten haluamallasi pituudella. Liikuta leikkuria alaspäin.

Kampaa hiukset ja tarkista, että kumpikin puoli ovat samanpituiset. Tarkista, onko kampauksessa epätasaisia kohtia.

ERITTÄIN LYHYET JA LYHYET KAMPAUKSET (R)

Aloita käyttäen suurinta kampaohjainta niskasta päälaelle. Pidä kampaohjainta päänahkaa vaste ja liikuta leikkuria hitaasti hiusten läpi, kuten on esitetty kuvassa.

Toimi samalla tavalla pään sivuilla leikaten alhaalta ylöspäin, kuten on esitetty kuvassa. Leikkaa sitten hiukset kasvusuuntaa vastaan otsalta päälaelle päin ja tasaa sivujen leikkaus.

Jos haluat päälaelta tasaisen leikkauksen, pääalella kasvavat hiukset on leikattava tasaisen kamman päällä, ei kampaohjaimen päällä.

Leikkaa takaosan hiukset tarvittaessa niskaa kohti lyhyttä leikkausta varten olevilla kampaohjaimilla. Kampaa hiukset ja tarkista onko niissä epätasaisia kohtia. Muotoile pulisongit ja niska edellä kuvatulla tavalla.

Jos haluat tulokseksi lyhyen, sivuilta ja niskasta lyhenevän leikkauksen, noudata kaaviota S.

Viisi Wahl-leikkausohjeessa kuvattua aluetta ovat "kartta" helppoon tee-se-itse-kampaukseen. Vinkkejä viimeisimmistä muotivirtauksista hiuksissa on sivulla www.wahl.com.

Jos asut EU:n sisällä ja laitteessa on seuraavaa symboli, laitetta ei saa heittää roskiin.

Tämä tuote on palautettava asianmukaiseen jätehuoltokeskukseen kierrätettäväksi.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σας συσκευή, πρέπει να τηρείτε βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων αυτών που περιγράφονται παρακάτω.
(Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη χρήση.)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Για μείωση του κινδύνου θανάτου ή τραυματισμού από ηλεκτροπληξία:

1Μην προσπαθείτε να πιάσετε συσκευή που έχει πέσει σε νερό. Αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως. Κάποια ηλεκτρικά εξαρτήματα εντός της συσκευής κουρέματος έχουν ηλεκτρικό φορτίο, ακόμα κι αν ο διακόπτης είναι κλειστός (στη θέση "off.")
2 Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν κάνετε μπάνιο ή όταν είστε στο ντους.
3Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημεία όπου μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί σε μπανιέρα ή νεροχύτη. Μην τοποθετείτε, ή ρίχνετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.
4Αποσυνδέετε πάντα αυτή τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
5Αποσυνδέετε πάντα αυτή τη συσκευή πριν την καθαρίσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για μείωση του κινδύνου εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού:

1 Δεν πρέπει να αφήνετε ποτέ μια συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεμένη στην πρίζα.
2 Απαιτείται προσεκτική επιτήρηση όταν αυτή η συσκευή χρησιμοποιείται από, ή κοντά σε παιδιά, ή άτομα με αναπηρίες.
3Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για τον προοριζόμενο σκοπό της, όπως περιγράφεται σ' αυτό το εγχειρίδιο. Μη χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
4Μη λειτουργείτε ποτέ αυτή τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα της έχει υποστεί ζημιά, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή υποστεί ζημιά, ή εάν έχει πέσει σε νερό. Στείλτε τη συσκευή στην εταιρία Wahl Clipper Corporation για έλεγχο και επισκευή.
5Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από καυτές επιφάνειες.
6 Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με τους αεραγωγούς της αποφραγμένους ή όταν βρίσκεται σε εύφλεκτη μαλακή επιφάνεια, όπως σε κρεβάτι ή καναπέ, όπου μπορεί οι αεραγωγοί της να είναι αποφραγμένοι. Διατηρείτε τους αεραγωγούς (εάν υπάρχουν) καθαρούς, χωρίς χνούδια, τρίχες, ή παρόμοιες ακαθαρσίες.
7 Μη ρίχνετε ή εισάγετε ποτέ οποιοδήποτε αντικείμενο σε οποιοδήποτε άνοιγμα αυτής της συσκευής.
8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο ή με προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου χορηγείται οξυγόνο.
9 Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με χτένα που έχει υποστεί ζημιά ή έχει σπάσει, ή εάν λείπουν δόντια από τις λεπίδες, μια και μπορεί να προκληθεί τραυματισμός . Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες είναι κατάλληλα ευθυγραμμισμένες. (Δείτε τις οδηγίες συντήρησης της μηχανής κουρέματος.)
10Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε ή αφήνετε τη συσκευή σε σημεία όπου μπορεί να υποστεί ζημιά από κατοικίδιο ζώο ή να εκτεθεί σε δυσμενείς καιρικές συνθήκες.
11Για αποσύνδεση της συσκευής, κλείστε όλους τους διακόπτες (θέση "OFF"), κατόπιν αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Αυτή η μηχανή κουρέματος έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.

Α- Κάτω λεπίδα
Β- Ολισθητήρας λεπίδας (μόνο στη μηχανή κουρέματος Multi-cut (MC))
Γ- Μοχλός ρύθμισης μήκους κουρέματος (μόνο στη μηχανή κουρέματος Multi-cut (MC))
Δ- Διακόπτης
Ε- Επάνω λεπίδα
ΣΤ- Βίδα ρύθμισης ισχύος

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

Οι λεπίδες της μηχανής κουρέματος Wahl έχουν λιπανθεί και ευθυγραμμιστεί πριν την αποστολή από το εργοστάσιο. Ωστόσο, είναι πιθανόν οι λεπίδες να χάσουν την ευθυγράμμισή τους. Οι λεπίδες πρέπει να ευθυγραμμίζονται και πάλι εάν έχουν αφαιρεθεί για καθαρισμό ή αντικατάσταση. Για να διαπιστώσετε εάν είναι αναγκαίο να γίνει και πάλι ευθυγράμμιση, συγκρίνετε τις λεπίδες στη μηχανή κουρέματός σας με το διάγραμμα Ζ.

1 Εάν η μηχανή σας κουρέματος έχει μοχλό ρύθμισης μήκους κουρέματος, βάλτε το μοχλό στη θέση κοντού κουρέματος. (Η)
2 Το άκρο των επάνω δοντιών της λεπίδας πρέπει να είναι περίπου 0,64 mm πίσω από την κάτω λεπίδα. Αυτό είναι σημαντικό ώστε η μηχανή κουρέματος να μην κόβει πολύ κοντές τις τρίχες ή να επιτρέπει στο κινούμενο τμήμα κοπής να αγγίζει το δέρμα σας.
3 Το τελευταίο αριστερό δόντι της επάνω λεπίδας πρέπει να καλύπτει, ή να είναι στα αριστερά του πρώτου μικρού δοντιού της κάτω λεπίδας.
4 Το τελευταίο δεξιά δόντι της επάνω λεπίδας πρέπει να αγγίζει το μεγάλο δόντι της κάτω λεπίδας.

Εάν η ευθυγράμμιση της λεπίδας δεν είναι σωστή, προσθέστε λίγες σταγόνες λιπαντικού Wahl Clipper Oil στις λεπίδες, ανοίξτε τη μηχανή κουρέματος (θέση "On") για λίγο, κλείστε την (θέση "Off") και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Χαλαρώστε λίγο τις βίδες και κάντε τη ρύθμιση (βήματα 2-4 που περιγράφονται παραπάνω). Σφίξτε τις βίδες μετά την ευθυγράμμιση των λεπίδων. Εκτός από τις λεπίδες, αυτή η μηχανή κουρέματος δεν διαθέτει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν. (διάγραμμα Ι)

ΛΙΠΑΝΤΙΚΟ (Ι)

Πρέπει να λιπαίνετε τις λεπίδες στη νέα σας μηχανή κουρέματος μετά από κάθε ορισμένο αριθμό κουρεμάτων. Απλά στάξτε λίγες σταγόνες λιπαντικού Wahl Clipper Oil στα δόντια των λεπίδων. Χρησιμοποιείτε μόνο το λιπαντικό Wahl Clipper Oil που συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία. Λόγω της υψηλής ταχύτητας της μηχανής κουρέματος Wahl, πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο σωστός τύπος λιπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε έλαια για τα μαλλιά, ή οποιουδήποτε άλλου τύπου έλαιο αναμεμιγμένο με κηροζίνη ή άλλο διαλυτικό, μια και αυτό το διαλυτικό θα εξατμιστεί και θα αφήσει το παχύρρευστο λιπαντικό, επιβραδύνοντας έτσι τις λεπίδες. Το λιπαντικό Wahl Clipper Oil είναι πολύ λεπτόρρευστο, φυσικό λιπαντικό, το οποίο δεν θα εξατμιστεί και δεν θα επιβραδύνει τις λεπίδες.

ΒΙΔΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα των μηχανών κουρέματος Wahl)

Εάν η μηχανή σας κουρέματος έχει βίδα ρύθμισης ισχύος, τότε έχει ρυθμιστεί για μέγιστη αποτελεσματικότητα από το εργοστάσιο. Ωστόσο, εάν η ηλεκτρική τάση στο σπίτι σας είναι χαμηλή, μπορεί να χρειαστεί να τη ρυθμίσετε ανάλογα.

Για ρύθμιση της ισχύος, χρησιμοποιήστε την πλαστική βούρτσα, ένα κατσαβίδι ή ένα λεπτό νόμισμα για να γυρίσετε τη βίδα δεξιόστροφα έως ότου ο βραχίονας έλθει σ' επαφή με το πηνίο, παράγοντας ένα χαρακτηριστικό ήχο. Κατόπιν, ξεβιδώστε αργά τη βίδα ρύθμισης ισχύος (αριστερόστροφα), έως ότου σταματήσει αυτός ο ήχος. Αυτή θα είναι η θέση ρύθμισης για μέγιστη ισχύ. (ΙΑ)

ΚΑΛΩΔΙΟ

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να τραβάτε τη μηχανή κουρέματος. Μια και πρέπει να διατηρείτε ελευθερία κίνησης, πρέπει να προσέχετε ώστε να- διατηρείτε το καλώδιο ευθύ και χωρίς εμπόδια. Όταν αποθηκεύετε τη συσκευή, το καλώδιο πρέπει να είναι τυλιγμένο και η συσκευή πρέπει να τοποθετείται στην αυθεντική της συσκευασία ή-σακουλάκι φύλαξης (εάν διατίθεται).

Εάν η μηχανή σας κουρέματος έχει πολωμένο βύσμα: Για μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας , αυτή η συσκευή έχει πολωμένο βύσμα (ο ένας ακροδέκτης είναι πλατύτερος από τον άλλο). Αυτός ο ακροδέκτης ταιριάζει με πολωμένη υποδοχή πρίζας, με έναν μόνο τρόπο. Στην περίπτωση που το βύσμα δεν εισάγεται πλήρως στην πρίζα, αντιστρέψτε το βύσμα. Στην περίπτωση που δεν χωράει, επικοινωνήστε με αδειούχο ηλεκτρολόγο για εγκατάσταση της κατάλληλης πρίζας. Μην τροποποιείτε το βύσμα με οποιονδήποτε τρόπο.

ΜΟΧΛΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΜΗΚΟΥΣ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ (Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα των μηχανών κουρέματος Wahl)

Εάν η μηχανή σας κουρέματος έχει μοχλό ρύθμισης βάθους κουρέματος, τότε αυτός βρίσκεται κοντά στο σημείο που θα βρίσκεται ο αντίχειράς σας (εάν είστε δεξιόχειρας), ώστε να μπορεί να ρυθμιστεί εύκολα όταν κρατάτε τη μηχανή κουρέματος.

Ο μοχλός ρύθμισης βάθους κουρέματος προσφέρει ευελιξία στη μηχανή σας κουρέματος, επιτρέποντάς σας να αλλάζετε σταδιακά το μήκος κοπής χωρίς χτένα οδηγό. Όταν ο μοχλός είναι στην πιο "πάνω" θέση, οι λεπίδες θα σας αποδώσουν την πλέον κοντή κοπή και θα αφήσουν τις τρίχες πολύ κοντές. (διάγραμμα Η1) Εάν ωθήσετε το μοχλό προς τα κάτω, σταδιακά, θα αυξηθεί το μήκος κοπής. Στη χαμηλότερη θέση, ο μοχλός ρύθμισης μήκους κουρέματος, θα αφήσει τα μαλλιά στο ίδιο περίπου μήκος των 0,3 cm, όπως η χτένα οδηγός. (διάγραμμα Η2)

Ο μοχλός ρύθμισης μήκους κουρέματος θα αυξήσει επίσης τη διάρκεια ζωής των λεπίδων, μια και χρησιμοποιείται διαφορετική γωνία κοπής σε κάθε θέση ρύθμισης. Επιπλέον, εάν έχουν μπλοκαριστεί οι λεπίδες λόγω υπερβολικά πολλών τριχών, θα σας βοηθήσει να αφαιρέσετε τις τρίχες που έχουν εμπλακεί μεταξύ των δύο λεπίδων, χωρίς να αφαιρέσετε τις λεπίδες. Καθώς λειτουργεί η μηχανή κουρέματος, μετακινήστε γρήγορα το μοχλό από τη θέση κοντής κοπής ("close cut") στη θέση μακράς κοπής ("longer cut") μερικές φορές. Εάν το κάνετε αυτό κάθε φορά μετά το τέλος της χρήσης της μηχανής σας κουρέματος, θα διατηρήσετε τις λεπίδες καθαρές, χωρίς τρίχες. Εάν η μηχανή σας κουρέματος σταματήσει να κόβει και αυτή η ενέργεια δεν βοηθά, τότε οι λεπίδες κοπής μπορεί να έχουν στομώσει. Αντικαταστήστε τις, ή επιστρέψτε τις στη Walh για ακόνισμα.

ΟΔΗΓΟΣ ΤΗΣ WAHL ΓΙΑ ΚΟΥΡΕΜΑ ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ

Πριν κουρέψετε τα μαλλιά σας

1 Η μηχανή σας κουρέματος πρέπει να είναι καθαρή, να έχει λιπανθεί και να είναι σε άριστη κατάσταση λειτουργίας.
2 Εάν το σετ που αγοράσατε περιλαμβάνει πλαστική μπέρτα, τυλίξτε τη γύρω από ο λαιμό σας, δένοντας τα κορδόνια και επικαλύπτοντας το τμήμα της μπέρτας για να αποτρέψετε την πτώση τριχών μέσα στο κολάρο σας. Εάν δεν διατίθεται μπέρτα, τότε μπορείτε κάλλιστα να χρησιμοποιήσετε μια πετσέτα.
3 Βάλτε το άτομο το οποίο θα κουρέψετε να καθίσει σε καρέκλα έτσι ώστε το επάνω μέρος της κεφαλής του να βρίσκεται στο ίδιο ύψος με τα μάτια σας.
4 Αφού χτενίσετε τα μαλλιά για να τα ξεμπερδέψετε, κρατήστε τη μηχανή κουρέματος χαλαρά, με την πινακίδα της κάτω από την παλάμη σας και κοντά στο δείκτη σας. Αυτή η λαβή θα σας βοηθήσει να διατηρήσετε έλεγχο με άνεση και ακρίβεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για την προσαρμογή χτενών οδήγησης, κρατήστε τη χτένα με τα δόντια της προς τα πάνω. Προσαρτήστε τη χτένα οδηγό σταθερά στο κάτω μέρος της λεπίδας της μηχανής κουρέματος. (ΙΒ)

Ανάλογα με το σετ που αγοράσατε, το σετ αυτό μπορεί να περιλαμβάνει ένα από τα κάτωθι:

Ρυθμιζόμενες χτένες οδηγούς - δίνουν τη δυνατότητα πολλαπλών μηκών κοπής με την ευκολία μιας και μόνης χτένας.

Ανεξάρτητες (μαύρες) χτένες οδηγούς - δίνουν τη δυνατότητα προκαθορισμένων μηκών κοπής που καθορίζονται σε κάθε χτένα οδηγό.

Ανεξάρτητες (χρωματιστές) χτένες οδηγούς - δίνουν τη δυνατότητα προκαθορισμένων μηκών κοπής που καθορίζονται σε κάθε χτένα οδηγό. Οι χτένες μπορεί να είναι χρωματισμένες για γρήγορη αναγνώριση των διαφόρων μηκών κοπής.

Χρήση των ρυθμιζόμενων χτενών οδηγών:

Η μικρή ρυθμιζόμενη χτένα οδηγός έχει πέντε ρυθμίσεις, από 0,3 έως 1,5 cm (3mm έως 16mm) με διαστήματα ρύθμισης των 0,3 cm (3mm). (ΙΔ)

Η μεγάλη ρυθμιζόμενη χτένα οδηγός έχει πέντε ρυθμίσεις, από 1,9 cm έως 3,2 cm (19mm έως 32mm) με διαστήματα ρύθμισης των 0,3 cm (3mm).(ΙΕ)

Με τον αντίχειρά σας, μπορείτε να αλλάξετε το μήκος κοπής, σύροντας το μοχλό ρύθμισης στην επόμενη θέση. Και οι δύο ρυθμιζόμενες χτένες οδηγοί έχουν θετικά σημεία στοπ με ήχο "κλικ" και ενδείξεις που δείχνουν τον αριθμό θέσης και το μήκος κοπής σε χιλιοστά, για εύκολη και γρήγορη αναγνώριση θέσης ρύθμισης.

Η μεγάλη ρυθμιζόμενη χτένα οδηγός μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κούρεμα από το αυτί έως την κορυφή της κεφαλής. (Ο1)
Η μικρή ρυθμιζόμενη χτένα οδηγός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τον αυχένα έως την περιοχή του αυτιού. (Ο2)

Χρήση ανεξάρτητων (μαύρων ή χρωματιστών) χτενών οδηγών:

Ορισμένα σετ δεν συμπεριλαμβάνουν όλες τις χτένες οδηγούς της Wahl. Ωστόσο, οποιαδήποτε από αυτές τις χτένες (ή επιπλέον προσαρτήματα που δεν αναφέρονται στο παρόν) μπορεί να διατίθενται από τον αντιπρόσωπο ή μπορεί να παραγγελθούν απ' ευθείας από την Wahl.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ ΟΔΗΓΩΝ

- 3mm - Μαύρη / κόκκινη
- 10mm - Μαύρη / σκούρα μπλε
- 16mm - Μαύρη / Κίτρινη
- 22mm - Μαύρη / Πράσινη
- 31mm - Μαύρη / Λευκή
- Για κούρεμα δεξιού αυτιού - Μόνο μαύρη
- 6mm - Μαύρη / πορυφή
- 13mm - Μαύρη / Πορτοκαλί / Ροζ
- 19mm - Μαύρη / Ανοικτή κόκκινη
- 25mm - Μαύρη / Ανοικτή μπλε
- 38mm - Μόνο μαύρη
- Για κούρεμα αριστερού αυτιού - Μόνο μαύρη

ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

ΓΙΑ ΚΌΨΙΜΟ ΜΈΣΟΥ ΜΉΚΟΥΣ Ή ΜΑΚΡΟΎ ΜΉΚΟΥΣ: (P)

Την πρώτη φορά που κόβετε τα μαλλιά, κόψτε μόνο μικρό μήκος έως ότου συνηθίσετε στο μήκος που κάθε χτένα οδηγός αφήνει τα μαλλιά. Να αρχίζετε πάντα με την προσάρτηση της μεγαλύτερης χτένας οδηγού στη μηχανή κουρέματος, κατόπιν να χρησιμοποιείτε τις μικρότερες χτένες (ή ρυθμίσεις - εάν χρησιμοποιείτε ρυθμιζόμενες χτένες), εάν επιθυμείτε κοντότερο μήκος.

Να θυμάστε ότι κατά το διάστημα μεταξύ κουρεμάτων από κομμωτή επαγγελματία, τα μαλλιά μεγαλώνουν ομοιόμορφα στο κεφάλι και μπορεί να χρειάζεται μόνο ελαφρό κούρεμα στο χαμηλότερο τμήμα του αυχένα και στις φαβορίτες για να αποκτήσετε και πάλι την εμφάνιση ενός καλού κουρέματος.

Για ομοιόμορφο κούρεμα, αφήστε τη μηχανή κουρέματος να κόψει τα μαλλιά κανονικά. Μην εξαναγκάζετε τη μηχανή κουρέματος σε γρηγορότερους ρυθμούς.

1 Αρχίστε χτενίζοντας τα μαλλιά ώστε να "πέφτουν" στη φυσική τους κατεύθυνση.
2 Προσαρτήστε τη μεγαλύτερη χτένα οδηγό στη μηχανή κουρέματος και αρχίστε κουρεύοντας τις φαβορίτες από κάτω προς τα πάνω. Κρατάτε τη μηχανή κουρέματος απαλά στα μαλλιά, με τα δόντια της χτένας οδηγού να δείχνουν προς τα πάνω, αλλά επίπεδα στο κεφάλι. Ανασηκώστε αργά τη μηχανή κουρέματος και προς τα πάνω μέσα στα μαλλιά, κόβοντας μόνο μικρό τμήμα τους κάθε φορά.

Επαναλάβετε στις πλευρές και στο πίσω μέρος του κεφαλιού.

Εάν επιθυμείτε κοντύτερη κοπή, αλλάξτε σε χτένα κοντύτερης κοπής (ή αλλάξτε τη ρύθμιση - εάν χρησιμοποιείτε ρυθμιζόμενες χτένες οδηγούς), ή πιέστε περισσότερο και ανασηκώνετε λιγότερο από το κεφάλι με το ήδη προσαρτημένο εξάρτημα.

Η όλη διαδικασία απαιτεί εξάσκηση και είναι πάντα προτιμότερο να αφήνετε περισσότερα μαλλιά στα πρώτα κουρέματα.

Για το επάνω μέρος του κεφαλιού, θα πετύχετε αρκετά κοντή κοπή εάν χρησιμοποιήσετε τη χτένα οδηγό των 2,5 cm (εάν το σετ σας περιλαμβάνει τη χτένα οδηγό των 2,5 cm - 0,6 cm , μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε για ελαφρά μακρύτερου μήκους κοπή). Με τα δόντια επίπεδα στο κεφάλι σας, αρχίστε να κόβετε αργά από το εμπρός προς το πίσω μέρος. Και πάλι, είναι προτιμότερο να αφήσετε τα μαλλιά σας μακρύτερα στα πρώτα κουρέματα.

ΓΙΑ ΜΑΚΡΎΤΕΡΑ ΜΑΛΛΙΆ ΣΤΟ ΕΠΆΝΩ ΜΈΡΟΣ:

Μπορείτε να επιτύχετε μακρύτερο μήκος κοπής εάν δεν χρησιμοποιήσετε χτένα οδηγό. Χρησιμοποιήστε είτε χτένα κουρέα, είτε κανονική χτένα και ανασηκώστε τα μαλλιά στο επάνω μέρος του κεφαλιού, κόβοντας πάνω από τη χτένα, ή πιάστε τα μαλλιά μεταξύ των δακτύλων και κόψτε στο επιθυμητό μήκος. Συνεχίστε αυτή τη διαδικασία από το εμπρόσθιο στο οπίσθιο μέρος του κεφαλιού, κόβοντας σταδιακά τα μαλλιά κοντύτερα, μειώνοντας το διάστημα μεταξύ της χτένας ή των δακτύλων και του κεφαλιού. Χτενίζετε συχνά για να αφαιρέσετε τα κομμένα μαλλιά και να ελέγξετε για τυχόν ανομοιόμορφο μήκος τριχών.

ΚΟΎΡΕΜΑ ΓΎΡΩ ΑΠΌ Τ' ΑΥΤΙΆ:

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ ΟΔΗΓΩΝ ΑΡΙΣΤΕΡΟΥ ΚΑΙ ΔΕΞΙΟΥ ΑΥΤΙΟΥ

Οι χτένες οδηγοί αριστερού και δεξιού αυτιού έχουν ενσωματωμένο εξάρτημα κοπής από 0,12 έως 0,25 cm. Ακολουθώντας το περίγραμμα του αυτιού με την κατάλληλη χτένα, επιτυγχάνετε σταδιακό κόψιμο και σύμμειξη χωρίς να χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε πολλαπλές χτένες.

ΓΙΑ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΑΥΤΙ:

Προσαρτήστε τη χτένα αριστερού αυτιού στη μηχανή κουρέματος και σταθείτε βλέποντας το αριστερό αυτί. Κρατώντας τη μηχανή κουρέματος σε μικρή γωνία σχετικά με το κεφάλι, προσεγγίστε τη χτένα οδηγό μόλις πίσω από το αυτί στο περίγραμμα των μαλλιών. Κατόπιν, μετακινείστε τη μηχανή κουρέματος σε μικρά ημικύκλια και γύρω από το αριστερό αυτί, προς το εμπρόσθιο μέρος του κεφαλιού. Ανάλογα με το μήκος των μαλλιών που έχετε να κόψετε, μπορεί να χρειαστεί να κάνετε αρκετές μικρές κινήσεις καθώς συνεχίζετε γύρω από το αυτί. Όταν το κάνετε αυτό, κινείτε αργά τη μηχανή κουρέματος προς τα επάνω και προς τα έξω, προσέχοντας το αυτί σας. Αυτό θα σας επιτρέψει να "καθοδηγήσετε" τα μαλλιά μέσα στη χτένα και προς τις λεπίδες της μηχανής κουρέματος.

Σημείωση: Μπορείτε επίσης να κόψετε τις φαβορίτες συμπεριλαμβάνοντάς τις καθώς αρχίζετε να κινείτε τη μηχανή κουρέματος γύρω από το αυτί.

ΓΙΑ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΔΕΞΙ ΑΥΤΙ:

Προσαρτήστε τη χτένα οδηγό του δεξιού αυτιού στη μηχανή κουρέματός σας. Σταθείτε βλέποντας το δεξί αυτί και επαναλάβετε τη διαδικασία που περιγράφεται πιο πάνω για το αριστερό αυτί.

Τελειώστε κάνοντας το περίγραμμα της περιοχής γύρω από το αυτί όπως περιγράφεται στην ακόλουθη ενότητα.

ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ: (Q)

Δεν απαιτούνται προσαρτήματα. (Σε μηχανή κουρέματος πολλαπλής κοπής, ωθήστε το μοχλό ρύθμισης μήκους κουρέματος προς τα πάνω στη θέση "κοντής κοπής"). Χτενίστε τα μαλλιά στο επιθυμητό τους στυλ. Ξεκινήστε μεταξύ των αυτιών και των φαβοριτών, όπως φαίνεται στα αριστερά, κρατήστε τη μηχανή κουρέματος με τη γωνία της λεπίδας προς το περίγραμμα των μαλλιών. Ακολουθήστε αργά το επιθυμητό περίγραμμα των μαλλιών πάνω, γύρω και πίσω από τ' αυτιά. Για τον καθορισμό του περιγράμματος των φαβοριτών και του πίσω μέρους του αυχένα, κρατήστε τη μηχανή κουρέματος ανάποδα, προς το δέρμα και το επιθυμητό μήκος κοπής και κινείστε την προς τα κάτω.

Χτενίστε τα μαλλιά και ελέγξτε εάν οι πλευρές έχουν ομοιόμορφο μήκος. Ελέγξτε για τυχόν ανομοιόμορφα τμήματα σε όλη την επιφάνεια που κουρέψατε.

ΚΟΝΤΟ Ή ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΚΟΥΡΕΜΑ (R)

Ξεκινώντας με τη χτένα οδηγό μακρύτερου μήκους κουρέματος, κόψτε από το πίσω μέρος του αυχένα προς την κορυφή της κεφαλής. Κρατήστε τη χτένα οδηγό επίπεδη στην κεφαλή και κινείστε αργά τη μηχανή κουρέματος μέσα στα μαλλιά, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Χρησιμοποιήστε την ίδια διαδικασία από το κάτω έως το πάνω μέρος του κεφαλιού, όπως φαίνεται στην εικόνα. Κατόπιν, κόψτε τα μαλλιά προς την κατεύθυνση στην οποία μεγαλώνουν, από το εμπρός μέρος έως την κορυφή του κεφαλιού και ευθυγραμμίστε την κοπή με τις λεπίδες.

Για "επίπεδο" κούρεμα, πρέπει να κόψετε τα μαλλιά στο επάνω μέρος με επίπεδη χτένα, αντί να χρησιμοποιήσετε τη χτένα οδηγό.

Χρησιμοποιήστε χτένες οδηγούς κοντύτερης κοπής για να κόψετε τα μαλλιά "κωνικά" προς το περίγραμμα του αυχένα, όπως επιθυμείτε. Χτενίστε τα μαλλιά και ελέγξτε για τυχόν ανομοιόμορφες περιοχές. Κόψτε το περίγραμμα των φαβοριτών και του αυχένα όπως περιγράφεται παραπάνω.

Εάν επιθυμείτε κοντό κόψιμο στις πλευρές και στο πίσω μέρος του κεφαλιού, ακολουθήστε το διάγραμμα S.

Οι πέντε βασικές περιοχές που επιδεικνύονται στον οδηγό κουρέματος της Wahl αποτελούν τον "οδηγό" σας για εύκολο κούρεμα που μπορείτε να κάνετε μόνος σας. Για συμβουλές σχετικά με τις τελευταίες τάσεις και μόδες κουρέματος, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.wahl.com.

Εάν μένετε στην Ευρωπαϊκή Ένωση και η μονάδα σας έχει την ακόλουθη σήμανση, μην την απορρίπτετε στα σκουπίδια.

Αυτό το προϊόν πρέπει να επιστραφεί στην κατάλληλη μονάδα απορριμμάτων της κοινότητάς σας για ανακύκλωση και ανάκτηση.

BRUKSANVISNING FOR BRUK OG STELL AV WAHL KLIPPERE

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

Når elektrisk utstyr brukes, bør man alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler, inklusive følgende punkter: (Les hele bruksanvisningen før bruk.)

FARE

For å redusere faren for skade eller død fra elektrisk støt:

1 Ikke grip etter apparater som har falt i vannet. Dra ut støpselet umiddelbart. Noen av de elektriske delene inne iklipperen er strømførende, selv om bryteren er av ("off").

2 Ikke bruk i badekaret eller i dusjen.

I3 Ikke plasser eller lagre apparatet der det kan falle eller trekkes ned i et badekar eller vask. Ikke plasser i eller slipp ned i vann eller andre væsker.

4 Ta bestandig pluggen ut av kontakten med en gang etter bruk.

5 Plugg bestandig dette apparatet ut av kontakten før det rengjøres.

ADVARSEL

For å redusere faren for brannskade, brann, elektrisk støt eller personskade:

1 Et apparat må aldri være uten tilsyn når det er plugget i.
2 Man må følge nøye med når dette apparatet brukes av, på eller nær barn eller bevegelseshemmede.
3 Bruk enheten bare for sitt tiltenkte bruk, som beskrevet i denne håndboken. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten
4 Bruk aldri dette apparatet hvis pluggen eller kabelen er skadet, hvis det ikke virker skikkelig, hvis det har blitt sluppet ned eller skadet, eller sluppet i vannet. Returner apparatet til Wahl Clipper Corporation for undersøkelse og reparasjon.
5 Hold strømledningen unna alle varme overflater.
6 Bruk aldri apparatet når luftåpningene er stengt eller mens det ligger på en myk, antennbar overflate, som en seng eller sofa, der luftåpningene kan være blokkert. Hold luftåpningene (om de finnes) fri for lo, hår eller lignende.
7 Slipp eller stikk aldri noen gjenstander inn i åpninger på dette apparatet.
8 Ikke bruk utendørs eller bruk der aerosol (spray) produkter brukes eller der det gis oksygen.
9 Ikke bruk dette apparatet hvis kammen er skadet eller brukket eller at det mangler tenner i bladene, det kan føre til skade. Pass på at bladene er skikkelig rettet inn før bruk. (Se vedlikeholdsinstruksene for klipperen.)
10Under bruk, ikke plasser eller sett apparatet der det kan skades av et dyr eller utsettes for været.
11For å koble fra, slå maskinen "OFF – 0," og trekk så pluggen ut av veggkontakten.

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN

Denne klippemaskinen er konstruert for hjemmebruk.

A– Nedre blad D– Bryter
B– Bladsleide (bare på Multi–cut (MC) hårklipper) E–Øvre blad
C– Avspissingsspak (bare på Multi–cut (MC) hårklipper) F– Kraftskrue

VEDLIKEHOLD AV HÅRKLIPPER

Bladene på Wahl klipperen ble oljet og rettet inn før den ble sendt fra fabrikken, men bladene kan bli slått ut av innrettingen. Bladene må rettes inn hvis de har blitt tatt av for rengjøring eller bytting. For å avgjøre om nyjustering er nødvendig, sammenlign klipperbladene med diagram G.

1 Hvis hårklipperen har en avrundingsspak, sett avrundingsspaken i stillingen for kort klipp. (H)
2 Enden av tennene i øvre blad skal være omtrent 0,64 mm tilbaketrukket fra bunnbladet. Dette er viktig slik at klipperen ikke klipper for tett eller at bladet som beveger seg kan berøre huden.
3 Tannen lengst til venstre på øvre blad må dekke eller være til venstre for den første lille tannen på nedre blad.
4 Tannen lengst til høyre på øvre blad må berøre den store tannen på nedre blad.

Hvis bladjusteringen er feil, påfør noen dråper Wahl Clipper Oil på bladene, slå klipperen på ("On") i noen øyeblikk, slå av ("Off") og ta ut pluggen. Løsne skruene litt og juster (trinn 2–4 ovenfor). Dra til skruene etter at bladene er justert. Utenom bladene har ikke klipperne noen deler som kan vedlikeholdes av brukeren. (diagram I)

OLJE (J)

Bladene på din nye hårklipper skal oljes etter noen få hårklipp. Plasser bare et par dråper Wahl Clipper Oil på tennene i bladene. Bruk bare Wahl Clipper Oil som ligger i pakken. På grunn av den høye hastigheten på Wahl klipperen, må riktig type olje brukes. Ikke bruk hårolje, smørefett eller en olje som er blandet med parafin eller et løsemiddel, fordi løsemiddelet vil fordampe og den tykke oljen som blir igjen vil hindre bladene. Wahl Clipper Oil er en svært tynn, naturlig olje som ikke vil fordampe og ikke hindre bladene.

KRAFTSKRUE (Ikke funnet på alle modeller Wahl Clipper)

Hvis klipperen har en kraftskrue, har den blitt justert til maksimal effektivitet før den forlot fabrikken. Men, hvis spenningen i huset ditt er lav, kan det være nødvendig å justere den.

For å justere kraften, bruk plastbørsten, en skrutrekker eller en tynn mynt til å vri kraftskruen med urviseren til armen treffer spolen, og lager en lyd. Skru deretter kraftskruen sakte ut (mot urviseren) akkurat til lyden stanser. Dette er maksimal kraftinnstilling. (K)

KABEL

Kabelen må ikke brukes til å trekke klipperen. Siden det er viktig å beholde bevegelsesfriheten, pass på at kabelen ikke blir–vridd eller henger fast. For lagring, rull kabelen sammen og plassere enheten i originalboksen–eller lagringsposen (hvis slik finnes).

Hvis klipperen din har en polarisert plugg: For å redusere faren for elektrisk stat, har dette apparatet en polarisert plugg (et blad er bredere enn det andre). Denne pluggen passer bare inn i kontakter på en bestemt måte. Hvis pluggen ikke passer i kontakten, vend pluggen. Hvis den fremdeles ikke passer, snakk med en kvalifisert elektriker for å installere riktig type kontakt. Ikke modifiser pluggen på noen måte.

AVRUNDINGSSPAK (Ikke funnet på alle modeller Wahl Clipper)

Hvis klipperen har en justerbar avrundingsspak, er den hendig plassert nær tommelen (hvis du er høyrehendt), slik at den lett kan justeres mens du har klipperen i hånden.

Avrundingsspaken gir fleksibilitet for klipperen dinved å la deg gradvis endre lengden på klippen uten en ledekam. Når spaken er i øvre stilling, gir bladene den korteste klippen og håret blir svært kort. (diagram H1) Når du skyver spaken nedover øker klippelengden gradvis. I laveste stilling, gir avrundingsspaken en hårklipp som er omtrent den samme som en 1/8" ledekam. (diagram H2)

Avrundingsspaken vil også utvide bruken av bladene dine, siden en annen skjærekant brukes i hver innstilling. I tillegg, hvis svært kraftig hårklipp har kilt fast bladene, vil den hjelpe deg med å fjerne hår som har blitt klemt fast mellom de to bladene, uten at du behøver å ta bladene av. Mens klipperen går, beveg spaken raskt fra "kort klipp" til "lengre klipp" et par ganger. Hvis du gjør dette hver gang du er ferdig med å bruke klipperen vil det hjelpe til med å holde bladene fri for hårrester. Hvis klipperen stopper og dette ikke hjelper, kan det være at skjærebladene er sløve. Enten bytt dem eller returner den til Wahl for kvessing.

WAHLS GUIDE TIL IDIOTSIKKER HJEMMEKLIPP

Før en hårklipp

1 Klipperen bør være ren, smurt og i god stand.
2 Hvis settet ditt inkluderer en plastkappe, plasser den rundt halsen, knytt lissene og legg kappesidene over hverandrefor å forhindre at hår faller ned under kragen. Hvis det ikke er noen kappe, går det fint med et håndkle.
3 Sett personen som skal få klippet håret på en krakk eller stol slik at toppen av hodet er omtrent like høyt som øynene dine.
4 Etter at du har kammet håret for å fjerne alle flokene, hold klipperen i et avslappet, komfortabelt grep, med navneplatenunder håndflaten nær pekefingeren din. Dette grepet gjør at du har komfortabel men nøyaktig kontroll over klippen.

MERKNAD: For å feste ledekammer, hold kammen med tennene opp. Snepp ledekamtilbehøret fast til bunnen av klipper–bladet. (L)

Avhengig av hvilket sett du har kjøpt, kan settet inkludere en av de følgende:
Justerbare ledekammer – lar deg ha flere klippelengder sammen med enkelheten av en eneste kam.

Individuelle svarte ledekammer – gir faste forhåndslengder som er vist på hver ledekam.

Individuelle fargekodede ledekammer – gir faste forhåndslengder som er vist på hver ledekam. Kammene er også farge kodet for enkel lengdebestemmelse.

Med justerbare ledekammer:

Den lille justerbare ledekammen har fem innstillinger fra 3mm til 16mm i 3mm trinn. (M)

Den store justerbare ledekammen har fem innstillinger fra 19mm til 32mm i 3mm trinn.(N)
Med tommelen kan du endre lengden på klippen ved ganske enkelt å skyve justeringsspaken til neste stilling. Begge justerbare kammer har klare klikkstoper og indikatorer som viser stillingsnummer og klippelengder i millimeter for rask og enkel identifikasjon av innstillingen.
Den store justerbare ledekammen kan brukes fra øret til toppen av issen. (O1)
Den store justerbare ledekammen kan brukes fra nakken til øreområdet. (O2)

Med individuelle (svarte eller fargede) ledekammer:

Noen sett har ikke alle Wahl ledekammer. Imidlertid kan alle disse kammene (og annet ekstrautstyr som ikke står her) være tilgjengelig fra forhandleren din eller kan bestilles direkte fra Wahl.
LISTE OVER INDIVIDUELLE LEDEKAMMER:

- 3mm – Svart/Rød
- 10mm – Svart/Mørkeblå
- 16mm – Svart/Gul
- 22mm – Svart/Grønn
- 31mm – Svart/Hvit
- Høyre øre avrunder – Bare svart
- 6mm – Svart/Fiolett
- 13mm – Svart/Oransje/Lyserød
- 19mm – Svart/Lavendel
- 25mm – Svart/Lyseblå
- 38mm – Bare svart
- Venstre øre avrunder – Bare svart

HÅRKLIPP
FOR MIDDELS TIL LANG KLIPP: (P)

Første gang du klipper håret, klipp bare litt til du blir vant til hvor langt håret blir for hver ledekam. Begynn bestandig med å sette den største kammen på klipperen, og bruk de kortere kammene (eller innstillinger – hvis du bruker justerbare ledekammer) hvis du ønsker kortere klipp.

Husk at, etter en profesjonell hårklipp, så vokser håret jevnt over hele hodet og en lett trim nederst i nakken og på sidene kan være alt som trengs for å få tilbake det elegante, velstelte utseendet.

For jevn klipp, la klipperen klippe seg gjennom håret. Ikke press den gjennom raskere enn det.

1 Start med å kamme håret slik det faller naturlig.
2 Plasser den største ledekammen på klipperen din og begynn med å klippe sidene nedenfra og opp. Hold klipperen lett mot håret, med tennene i ledekammen pekende opp men flatt mot hodet. Løft klipperen sakte opp og utover gjennom håret, og klipp bare litt i gangen.

Gjenta rundt sidene og bak i nakken.

Hvis du vil ha kortere hår, enten endre til en kortere ledekam (eller innstilling – hvis du bruker justerbare ledekammer) eller bruk mer trykk og mindre løft ut fra hodet med det tilbehøret du har.

Hele denne prosedyren krever trening, og det er bestandig bedre å la det bli igjen for mye hår de første gangene du klipper.

For øverst på hodet, vil du få en ganske kort hårklipp hvis du bruker 1" ledekam (hvis settet inkluderer en 1-1/4" eller 1–1/2" ledekam, kan du bruke denne for en litt lenger hårklipp.) Hold tennene flatt mot hodet og begynn å sakte klippe forfra og bakover. Igjen er det bedre å la håre være litt langt de første få hårklippene.

FOR LENGRE HÅR PÅ TOPPEN:

Hvis du ikke bruker en ledekam, kan du få en lengre klipp. Bruk enten en frisørkam eller en vanlig kam og løft håret oppe på hodet, klipp over kammen, eller grip håret mellom fingrene og klipp til ønsket lengde. Fortsett denne prosedyren forfra og bakover på hodet, mens du gradvis klipper håret kortere ved å redusere mellomrommet mellom kammen eller fingrene og hodet. Kam ofte for å fjerne klippet hår og sjekk om det er ujevne lokker.

AVRUNDING RUNDT ØRENE:

BRUK LEDEKAM FOR VENSTRE OG HØYRE ØRE

Ledekammene for venstre og høyre øre har en innebygd avrunding fra 1/8" til 1/2". Ved å følge ørets omriss med riktig kam, får du en gradvis avsmaling og avstemming uten å bruke flere kammer.

FOR Å RUNDE AV OMRÅDET RUNDT VENSTRE ØRE
Fest venstre øre avrundingskam til klipperen og stå med ansiktet mot venstre øre. Mens du holder klipperen litt på skrå mot hodet, plasser ledekammen akkurat bak venstre øre ved hårlinjen. Beveg deretter klipperen i en liten halvsirkel rundt venstre øre mot framsiden av hodet. Avhengig av hvor langt håret er som du arbeider med, kan du være nødt til å ta flere små tak etter som du går rundt øret. Når du gjør det, beveg klipperen sakte oppover og utover mens du passer deg for øret. Dette lar deg lede hår inn i kammen inn mot klipperbladene.

Merk: Du kan også få til en avsmaling av sideskjegget ved å inkludere sideskjegg området når du begynner å bevege klipperen rundt øret.

FOR Å RUNDE AV OMRÅDET RUNDT HØYRE ØRE

Fest høyre øre avrundingskam til klipperen. Stå med ansiktet mot høyre øre og gjenta prosessen beskrevet ovenfor for venstre øre.

Avslutt med å klippe omrisset rundt øret som beskrevet nedenfor.

OMRISS: (Q)

Du trenger ingen tilbehør. (På en multiklipper, skyv avrundingsspaken opp til "kort klipp" stillingen.) Kam håret slik du vil ha det. Start mellom øret og kinnskjegget, som vist til venstre, hold klipperen med hjørnekanten av bladet mot hårlinjen. Følg sakte det ønskede omrisset for håret over, rundt og bak ørene. For å lage omrisset ved kinnskjegget og bak i nakken, hold klipperen opp ned, mot huden på ønsket lengde og beveg den nedover.

Kam håret og sjekk at sidene er jevnlange. Se etter ujevne lokker hele tiden mens du klipper.

MILITÆRKLIPP OG KORT HÅR (R)

Begynn med den lengste ledeammen, og klipp fra bak i nakken til issen. Hold ledekammen flat mot hodet og beveg klipperen sakte gjennom håret, som vist.

Bruk samme prosedyre fra nedre side til toppen av hodet, som vist. Klipp deretter håret mot retningen det vokser, forfra til issen, om jevn ut klippet mot sidene.

For å få til en flat topp, må håret øverst på hodet klippes over toppen av en flat kam, i stedet for å bruke ledekammen.

Bruk kammer for kortere klipp for å smalne nedover til nakken etter ønske. Kam håret og se etter ujevne steder. Klipp til omrisset av kinnskjegg og i nakken som beskrevet.

Hvis du ønsker en kort, avsmalnende klipp på siden og i nakken, bruk diagram S.

De fem grunnleggende områdene i Wahl hårklippingsguide er ditt "kart" for enkel hårklipp som du kan gjøre selv. For tips om de siste trendene og motene i hårklipp, besøk www.wahl.com.

Hvis du bor i EU og apparatet er merket med følgende symbol, må det ikke kastes i søppelet.
Dette produktet skal returneres til riktig avfallsinnsamlingsplass i kommunen for resirkulering og gjenvinning.

BRUKSANVISNING OCH VÅRD AV WAHLS HÅRKLIPPARE

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

När du använder elektriska apparater ska du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive de punkter som beskrivs nedan. (Läs alla instruktioner före användning.)

FARA

Minska risken för död eller personskada från elektrisk stöt så här:

1 Sträck dig inte efter en apparat som har fallit ner i vatten. Ta omedelbart ut kontakten. Det finns vissa elektriska delar inuti klipparen som är elektriskt aktiva, även när knappen är av (OFF).

2 Använd inte i badkar eller dusch.

3 Placera inte och förvara inte apparaten där den kan falla ner i eller dras ner i ett badkar eller en vask. Placera inte och tappa inte ner den i vatten eller annan vätska.

4 Du ska alltid frånkoppla den här apparaten från det elektriska uttaget omedelbart efter användning.

5 Frånkoppla denna apparat före rengöring.

VARNING

Minska risken för brännskador, brand, elektrisk stöt eller personskada så här:

1 En apparat ska aldrig lämnas utan tillsyn när den är inkopplad.
2 Det är nödvändigt att ha barn eller personer med fysiska svårigheter under nära uppsikt när denna apparat används av, på eller i närheten av dem.
3 Använd endast denna apparat för dess avsedda bruk, enligt beskrivningen i denna handbok. Använd inga tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
4 Använd aldrig denna apparat om den har en skadad sladd eller kontakt, om den inte fungerar korrekt, om den har tappats eller skadats eller tappats i vatten. Skicka tillbaka apparaten till Wahl Clipper Corporation för undersökning och reparation.
5 Håll sladden borta från uppvärmda ytor.
6 Använd aldrig apparaten med luftöppningarna blockerade eller på en mjuk brännbar yta så som en säng eller soffa, där luftöppningarna kan blockeras. Håll eventuella luftöppningar fria från damm, hår och liknande.
7 Släpp aldrig in och för aldrig in ett föremål i någon öppning på den här apparaten.
8 Använd inte utomhus och använd inte där aerosolprodukter (sprej–) används eller där syre administreras.
9 Använd inte denna apparat med skadad eller trasig kam eller med tänder som saknas från bladen eftersom det kan leda till personskador. Före användning ska du se till att vissa blad är korrekt inriktade. (Se Underhållsinstruktioner för hårklippare.)
10Under användning ska du inte placera eller lämna apparaten där den kan skadas av ett djur eller utsättas för väder och vind.
11Frånkoppla genom att stänga av alla kontroller (OFF), ta sedan ut kontakten ur uttaget.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Den här hårklipparen har utformats för hushållsbruk.

A– Nedre blad D– Knapp
B– Bladskåra (endast på Multi–cut–hårklipparen (MC)) E–Övre blad
C– Avsmalningsspak (endast på Multi–cut–hårklipparen (MC)) F– Energiskruv

UNDERHÅLL AV HÅRKLIPPARE
Hårklipparbladen från Wahl oljas in och justeras innan de lämnar fabriken, men det är möjligt att bladen kan komma ur balans. Bladen måste omjusteras om de har avlägsnats för rengöring eller utbyte. Jämför hårklipparbladen med diagram G och bestäm dig sedan för om justering är nödvändig.

1 Om hårklipparen har en avsmalningsspak, placera avsmalningsspaken i positionen för nära klippning. (H)
2 Änden på de övre bladtänderna ska vara ungefär 64 mm längre bak än det nedre bladet. Detta är viktigt så att hårklipparen inte klipper alltför nära eller gör det möjligt att flytta hårklipparen så att den vidrör huden.
3 Tanden allra längst till vänster på det övre bladet måste täcka eller vara till vänster om den första lilla tanden på det nedre bladet.
4 Tanden allra längst till höger på det övre bladet måste vidröra den stora tanden på det nedre bladet.

Om bladjusteringen är felaktig, applicera ett par droppar med Wahl Clipper Oil på bladen, slå på (ON) hårklipparen under ett par ögonblick och stäng sedan av (OFF) apparaten och tar ut kontakten. Lossa skruvarna något och justera (steg 2–4 visas ovan). Dra åt skruvarna efter det att bladen justerats. Förutom bladen har denna hårklippare inga delar som det går att utföra service på. (diagram I)

OLJA (J)

Bladen på den nya hårklipparen ska oljas efter var tredje eller fjärde hårklippning. Applicera helt enkelt ett par droppar med Wahl Clipper Oil på bladtänderna. Använd endast den Wahl Clipper Oil som ingår i paketet. På grund av Wahl–hårklipparens höga hastighet måste du använda rätt typ av olja. Använd inte hårolja, fett eller annan olja som innehåller fotogen eller något annat lösningsmedel, eftersom lösningsmedlet avdunstar och lämnar kvar tjock olja, vilket försämrar bladhastigheten. Wahl Clipper Oil är en mycket tunn, naturlig olja som inte avdunstar och inte försämrar bladhastigheten.

ENERGISKRUV (Finns inte på alla hårklipparmodeller från Wahl)

Om hårklipparen har en energiskruv har den justerats för toppeffektivitet innan den lämnar fabriken. Men om spänningen i ditt hem är låg, kan du behöva justera den igen.

Om du vill justera energin använder du plastborsten, en skruvmejsel eller ett tunt mynt för att vrida energiskruven medurs tills armen vidrör spolen, vilket du hör. Vrid sedan långsamt energiskruven utåt (moturs) tills du inte hör något längre. Detta är den maximala energiinställningen. (K)

SLADD

Sladden skall inte användas för att dra i hårklipparen. Eftersom det är viktigt att du kan röra dig och hårklipparen utan hinder ska du vara försiktig så att sladden inte vrids och att det inte –finns några hinder i vägen. När hårklipparen förvaras ska sladden vara virad och apparaten ska placeras i den ursprungliga lådan eller –förvaringspåsen (om sådan finns med).

Om hårklipparen har en polariserad kontakt: I syfte att minska risken för elektrisk stöt har denna apparat en polariserad kontakt (det ena stiftet är bredare än det andra). Du kan bara trycka in denna kontakt i ett polariserat uttag på ett sätt. Om kontakten inte passar in i uttaget ska du vända på kontakten. Om den ändå inte passar ska du kontakta elektriker som kan installera korrekt uttag. Modifiera inte kontakten på något sätt.

AVSMALNINGSSPAK (Finns inte på alla hårklipparmodeller från Wahl)

Om hårklipparen har en justerbar avsmalningsspak sitter den bekvämt nära tummen (om du är högerhänt), så att den lätt kan justeras när du håller tag i hårklipparen.

Avsmalningsspaken utökar hårklipparens allsidighet genom att göra det möjligt att gradvis ändra hur nära du klipper utan att ha en ledkam. När spaken är i den översta positionen ger bladen dig närmast klippning och lämnar håret mycket kort. (diagram H1) När du trycker nedåt på spaken ökar det gradvis klippningslängden. I dess lägsta position lämnar avsmalningsspaken håret ungefär samma längd som ledkammen som är 1/8 tum. (diagram H2)

Avsmalningsspaken utökar också hur du kan använda bladen eftersom det finns olika klippkanter i varje inställning. I tillägg till detta gäller att om extremt mycket hårklippning har gjort att bladen fastnat, kommer det att hjälpa dig att ta bort hår som har fastnat mellan de två bladen utan att ta bort bladen. När hårklipparen är igång ska du snabbt flytta spaken från "kort hårklippning" till "längre hårklippning" ett par gånger. Om du gör detta varje gång du är klar med hårklipparen håller det bladen fria från klippt hår. Om din hårklippare inte längre klipper och detta inte åtgärdar problemet kan dina skärblad vara slöa. Du ska antingen byta ut dem eller skicka dem till Wahl för slipning.

WAHLS VÄGLEDNING TILL IDIOTSÄKER HÅRKLIPPNING

Innan du klipper håret:

1 Hårklipparen ska vara ren, oljad och i perfekt skick.
2 Om ditt paket innehåller en plastcape, lägger du den runt halsen och knyter ihop snörena och överlappar capedelen för att förhindra att hår faller ner innanför kragen. Om det inte finns en cape räcker det med en handduk.
3 Placera personen vars hår ska klippas på en pall eller stol så att toppen på hans/hennes huvud är ungefär i ögonhöjd för dig.
4 När du har kammat håret för att ta bort alla knutor håller du tag i hårklipparen med ett avslappnat, bekvämt grepp, med namnplattan under handflatan nära pekfingret. Detta grepp hjälper dig att upprätthålla noggrann klippningskontroll.

OBS! Montera ledkammar genom att hålla kammen med tänderna uppåt. Fäst ledkamstillbehöret på hårklipparbladets undersida. (L)

Beroende på vilken sats du köpt kan din sats innehålla något av följande:
Justerbara ledkammar – möjliggör flera klippningslängder med en enda kam.

Individuella svarta ledkammar – tillhandahåller förutbestämda längder som indikeras på varje ledkam.

Individuella färgade ledkammar – tillhandahåller förutbestämda längder som indikeras på varje ledkam. Kammarna är dessutom färgkodade så att du snabbt hittar rätt klippningslängd.

Använda justerbara ledkammar:

Den lilla justerbara ledkammen har fem inställningar som är mellan 3 och 16 mm (1/8 till 5/8 tum i ökningar om 3 mm (1/8 tum)). (M)

Den stora justerbara ledkammen har fem inställningar mellan 19 och 32 mm (3/4 till 1 1/4 tum i ökningar om 3 mm (1/8 tum).(N)
Genom att använda tummen kan du ändra längden på hårklippningen genom att helt enkelt dra den justerbara spaken till nästa position. Båda justerbara ledkammar har positiva klickstopp och indikatorer som visar positionsnummer och klippningslängd i millimeter för snabb och enkel inställningsidentifikation.
Den stora justerbara ledkammen kan användas från örat till huvudkronan. (O1)
Den lilla justerbara ledkammen kan användas från nacken till öronområdet. (O2)

Använda individuella (svarta eller färgade) ledkammar:

Vissa paket innehåller inte alla Wahls ledkammar. Men alla dessa kammar (och/eller ytterligare tillbehör som inte visas här) kan finnas tillgängliga från handlaren eller beställas direkt från Wahl.
LISTA ÖVER INDIVIDUELLA LEDKAMMAR:

- 3 mm – Svart/röd
- 10 mm – Svart/mörkblå
- 16 mm – Svart/gul
- 22 mm – Svart/grön
- 31 mm – Svart/vit
- Höger öra avsmalnande – Endast svart
- 6 mm – Svart/lila
- 13 mm – Svart/orange/rosa
- 19 mm – Svart/lavendel
- 25 mm – Svart/ljusblå
- 38 mm – Endast svart
- Vänster öra avsmalnande – Endast svart

KLIPPA HÅR
FÖR MEDELLÅNGA TILL LÅNGA HÅRKLIPPNINGAR: (P)

Den första gången du klipper håret ska du endast klippa en liten mängd tills du känner dig säker på hur långt varje ledkam lämnar håret. Börja alltid genom att placera den största ledkammen på hårklipparen, använd sedan kortare ledkammar (eller inställningar – om du använder justerbara ledkammar) om du vill ha en kortare längd.

Kom ihåg att mellan professionella hårklippningar växer håret jämnt över hela huvudet och en lätt trimning på nedre nacken och sidorna kan vara allt som behövs för att få tillbaka det där snygga, välskötta utseendet.

För enhetlig klippning ska du låta hårklipparen klippa genom håret. Tvinga den inte genom håret för att försöka få den att gå snabbare.

1 Börja med att kamma håret så att det faller i sin naturliga riktning.
2 Sätt på den största ledkammen på hårklipparen och börja genom att trimma sidorna från den nedre kanten och arbeta uppåt. Håll hårklipparen lätt mot håret och se till att tänderna på ledkammen pekar uppåt men plant mot huvudet. Lyft hårklipparen långsamt uppåt och utåt genom håret, och klipp bara en liten mängd åt gången.

Upprepa runt sidorna och huvudets baksida.

Om du vill ha kortare hår ska du antingen ändra till en kortare ledkam (eller inställning – om du använder justerbara ledkammar) eller använd mer tryck och mindre lyft från huvudet med innevarande tillbehör.

Hela denna procedur kräver att du övar dig och det är alltid bättre att lämna kvar lite för mycket hår de första gångerna.

För huvudets ovansida ger du en ganska kort hårklippning om du använder ledkammen på 1 tum (om satsen innehåller ledkammen som är 1 1/4 tum eller 1 1/2 tum, kan du använda denna för en något längre hårklippning.) Med tänderna plant mot huvudet ska du långsamt börja trimma framifrån och bakåt. Återigen är det bättre att lämna kvar håret längre för de första få hårklippningarna.

FÖR LÄNGRE HÅR PÅ TOPPEN:

Genom att inte använda en ledkam kan du uppnå en längre klippning. Använd antingen en frisörkam eller en vanlig kam och lyft upp håret ovanpå huvudet, och klipp ovanför kammen, eller ta tag i håret mellan fingrarna och klipp till önskad längd. Fortsätt den här proceduren framifrån till huvudets baksida, och klipp gradvis håret kortare genom att minska avståndet mellan kammen eller fingrarna och huvudet. Kamma ofta så att du får bort det avklippta håret och kan kontrollera om det finns ojämna hårstrån kvar.

AVSMALNANDE RUNT ÖRONEN:

ANVÄNDA VÄNSTER OCH HÖGER LEDKAMMAR FÖR ÖRONEN

Kammarna för vänster och höger öra har en inbyggd avsmalning som varierar mellan 1/8 och 1/2 tum. Genom att följa örats kontur med lämplig kam uppnår du ett gradvis avsmalnande och jämnar ut utan att behöva använda flera kammar.

AVSMALNA OMRÅDET INTILL VÄNSTER ÖRA:
Sätt på avsmalningskammen för vänster öra på hårklipparen och stå så att du ser det vänstra örat. Samtidigt som du håller tag i hårklipparen med liten vinkel mot huvudet placerar du ledkammen just bakom vänster öra vid hårfästet. Flytta sedan hårklipparen i ett litet halvcirkelsmönster rutan vänster öra mot huvudets framsida. Beroende på hur långt håret är som du arbetar med kan du behöva gå över ytan flera gånger allteftersom du fortsätter runt örat. När du gör det flyttar du långsamhet hårklipparen uppåt och utåt samtidigt som du är försiktig med örat. Detta ger dig en möjlighet att leda in håret i kammen mot hårklipparbladen.

OBS! Du kan också uppnå en avsmalning av polisonger genom att inkludera polisongområdet när du börjar flytta hårklipparen runt örat.

AVSMALNA OMRÅDET INTILL HÖGER ÖRA:

Sätt fast ledkammen för höger öra på hårklipparen. Stå så att du ser höger öra och upprepa processen som beskrivs ovan för vänster öra.

Slutför genom att skapa en kontur för området runt örat enligt beskrivningen i följande avsnitt.

SKAPA KONTUR: (Q)

Du behöver inga tillbehör. (På en hårklippare för flera hårklippningar trycker du upp avsmalningsspaken till positionen för "nära klippning".) Kamma håret till önskad frisyr. Börja mellan örat och polisongerna, så som visas till vänster, och håll hårklipparen med bladets hörnkant mot hårfästet. Följ långsamt önskad hårkontur över, runt och bakom öronen. För definition av polisonger och nackens baksida håller du hårklipparen upp och ner, mot huden i önskad längd och flytta nedåt.

Kamma håret och kontrollera att sidorna är jämna. Kontrollera om det finns ojämna ställen i hårklippningen.

SNAGG OCH KORTA HÅRKLIPPNINGAR (R)

Börja med den längsta ledkammen och klipp från nacken mot kronan. Håll ledkammen plant mot huvudet och flytta långsamt hårklipparen genom håret, enligt illustrationen.

Använd samma procedur från den lägre sidan till den övre sidan på huvudet, enligt illustrationen. Klipp sedan håret mot den riktning som det växer i, från framsidan till kronan, och jämna ut hårklippningen mot sidorna.

Om du vill att det ska ha en "plan ovansida" eller "flattop", måste håret på kronan klippas över ovansidan på en plan kam i stället för att använda ledkammen.

Använd ledkammar för kortare klippning för att "avsmalna" håret ner nacken, enligt önskemål. Kamma håret och kontrollera om det finns ojämna ställen. Konturera polisonger och nacke enligt vad som beskrivits tidigare.

Följ diagram S om du vill ha en kort, avsmalnande hårklippning på sidorna och baksidan.

De fem grundläggande områden som illustreras på Wahls hårklippningsguide är din "karta" till enkel hårklippning som du kan göra själv. Gå till www.wahl.com för tips om senaste trender och mode inom hårklippning.

Om du bor inom EU och din enhet är märkt med följande symbol ska du inte avyttra den i soporna.
Denna produkt ska returneras till lämplig avfallshanteringsanläggning för återvinning och återhämtning.

הוראות שימוש וטיפול במכשיר תספורת של Wahl

הוראות בטיחות חשובות

בעת השימוש במכשירים חשמליים, יש לנקוט באמצעי זהירות בסיסיים, כולל אלה המתוארים להלן.
(קראו את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר.)

סכנה

להפחתת הסיכון ממוות או מפגיעה קשה כתוצאה ממכת חשמל:

1 אל תנסו להרים מכשיר שנפל לתוך מים. נתקו אותו מיד מהחשמל. ישנם חלקים חשמליים בתוך המכשיר שאין לגעת בהם גם כאשר המכשיר נמצא במצב כבוי ("off").
2 אל תשתמשו במכשיר בזמן הרחצה באמבטיה או בזמן מקלחת.
3 אל תניחו את המכשיר או תאחסנו אותו במקום שממנו יוכל ליפול לתוך אמבטיה או כיור. אל תפילו אותו לתוך מים או לתוך נוזל אחר.
4 הקפידו תמיד לנתק מכשיר זה מהשקע החשמלי מיד בתום השימוש.
5 נתקו את המכשיר מהחשמל לפני ניקויו.

אזהרה

להקטנת הסיכון מכוויות, מאש, ממכות חשמל או מפציעה:

1 אין להשאיר מכשירים חשמליים ללא השגחה בזמן שהם מחוברים לחשמל.
2 הקפידו על השגחה צמודה כאשר המכשיר נמצא בשימוש ילדים או נכים או בקרבתם.
3 השתמשו במכשיר זה רק למטרה שלשמה נוצר, על פי המתואר במדריך זה. אל תשתמשו בתוספים שלא הומלצו לשימוש על ידי היצרן.
4 לעולם אל תפעילו מכשיר זה כאשר הכבל או התקע החשמלי שלו פגומים, כשהוא אינו פועל כשורה, כשהוא נפל או ניזוק, או כשהוא נפל למים. החזירו את המכשיר ל-Wahl Clipper Corporation לצורך בדיקה ותיקון.
5 ודאו שהכבל החשמלי מרוחק ממשטחים חמים.
6 לעולם אין להפעיל את המכשיר כאשר פתחי האוויר שלו חסומים, או כאשר הוא מונח על משטח דליק, כגון מיטה או ספה, שעליו עלולים פתחי האוויר שלו להיחסם. הקפידו על כך שפתחי האוויר יהיו נקיים מאבק ומשערות.
7 לעולם אל תחדירו עצם כלשהו לאחד מפתחיו של מכשיר זה.
8 אל תשתמשו במכשיר מחוץ לשטח הבית, או במקביל לשימוש בתרסיסים, או במקביל לטיפול בעזרת חמצן.
9 אל תשתמשו במכשיר זה כאשר המסרק שלו שבור, או כאשר אחדות משיני הלהבים שלו חסרות, מפני שהדבר עלול לגרום לפציעה. לפני השימוש, ודאו שהלהבים מחוברים כשורה. (ראו את הוראות הטיפול במכשיר התספורת.)
10 במהלך השימוש במכשיר, אל תשאירו אותו במקום שבו הוא עלול להינזק על ידי בעלי חיים או להיחשף לפגעי מזג האוויר.
11 כדי לנתקו מהחשמל, כבו את כל המתגים תחילה ("OFF"), ואז נתקו את התקע מהחשמל.

שמרו על הוראות אלו

מכשיר תספורת זה נועד לשימוש ביתי.

A – להב תחתון D – מתג
B – מסילת הלהב (במכשירי תספורת מסוג Multi-cut בלבד) E – להב עליון
C – וסת אורך התספורת (במכשירי תספורת מסוג Multi-cut בלבד) F – בורג ויסות המתח

תחזוקת מכשיר התספורת

להבי מכשיר התספורת של Wahl שומנו וכוונו לפני שיצאו מהמפעל; יחד עם זאת, יתכן שהלהבים ייצאו מהכוונון בעקבות נפילה או חבטה. יש לכוונן את הלהבים לאחר הוצאתם לצורך ניקוי או החלפה. כדי לקבוע אם דרוש כוונון מחדש, השוו את להבי מכשיר התספורת שלכם עם שרטוט G.

1 אם למכשיר התספורת שלכם יש וסת אורך התספורת, כוונו אותו למצב התספורת הקצרה ביותר. (H)
2 קצות השיניים של הלהב העליון חייבות להיות במרחק של כ-0.64 מ"מ מאחורי הלהב התחתון. למרחק זה חשיבות רבה למניעת חיתוך קרוב מדי או מגע של הלהב בעור.
3 השן השמאלית ביותר של הלהב העליון חייבת לכסות את השן הקטנה הראשונה של הלהב התחתון, או להיות משמאלה.
4 השן הימנית ביותר של הלהב העליון חייבת לגעת בשן הגדולה של הלהב התחתון.

אם כוונון הלהבים אינו מדויק, הוסיפו מספר טיפות של שמן מסוג Wahl Clipper Oil ללהבים, הפעילו את מכשיר התספורת למספר דקות, ואז כבו אותו ונתקו אותו מהחשמל. שחררו את הברגים קמעה וכוונו (על פי שלבים 2-4 לעיל). הדקו את הברגים לאחר כוונון הלהבים. מלבד הלהבים, אין למכשיר תספורת זה כל חלקים הדורשים תחזוקה. (שרטוט I)

שמן (J)

להבי מכשיר התספורת החדש שלכם דורשים שימון לאחר כל מספר תספורות. פשוט טפטפו מספר טיפות של שמן מסוג Wahl Clipper Oil על שיני הלהבים. השתמשו רק בשמן מסוג Wahl Clipper Oil הכלול באריזה. עקב המהירות הגבוהה של מכשיר התספורת שלכם, הקפידו להשתמש בסוג השמן הנכון. אל תשתמשו בשמן לשיער, בגריז או בכל שמן המעורב בנפט או בחומר ממיס אחר, שכן הממיס יתנדף וישאיר שמן סמיך שיגרום להאטת הלהבים. שמן מסוג Wahl Clipper Oil הוא שמן טבעי עדין מאד שאינו מתנדף ושלא יגרום להאטת הלהבים.

בורג ויסות המתח (לא בכל דגמי מכשירי התספורת של Wahl)

אם מכשיר התספורת שלכם כולל בורג לויסות המתח, הוא כוונן ליעילות מירבית לפני שעזב את המפעל. יחד עם זאת, אם המתח בביתכם נמוך, יתכן ותצטרכו לכוונן אותו.

כדי לכוונן את המתח, השתמשו במברשת פלסטית, במברג או במטבע דק כדי לסובב את בורג ויסות המתח עם כיוון השעון עד שהזרוע פוגעת בסליל ומפיקה צליל. בשלב זה, סובבו באיטיות את הבורג נגד כיוון השעון עד לרגע שבו נפסק הצליל. זו נקודת העוצמה המירבית. (K)

כבל חשמלי

אין להשתמש בכבל החשמלי כדי למשוך את המכשיר. הקפידו על כך שלא יהיו קשרים בכבל החשמלי ושתנועתו תהיה חופשית. בעת האחסון, יש לגלגל את הכבל ולהניח את המכשיר באריזתו המקורית או בתוך נרתיק האחסון שלו (אם סופק כזה).

וסת אורך התספורת (לא בכל דגמי מכשירי התספורת של Wahl)

אם מותקן במכשיר התספורת שלכם וסת אורך התספורת, מיקומו נמצא ליד האגודל שלכם (אם אתם ימניים), כך שתוכלו לכוונו בקלות בזמן שאתם מחזיקים במכשיר.

וסת אורך התספורת מוסיף גמישות למכשיר התספורת שלכם שכן באמצעותו ניתן לשנות בהדרגה את אורך התספורת הרצוי. כשהווסת נמצא במצב העליון שלו, להבי המכשיר מכוונים לתספורת הקצרה ביותר. (שרטוט H1) משיכת הווסת בכיוון מטה מגדילה בהדרגה את אורך התספורת. במצב התחתון שלו, יגרום הווסת להשגת תספורת באורך מקביל לזה של מסרק מסייע של 30 מ"מ. (שרטוט H2)

וסת אורך התספורת יגדיל גם את אורך החיים של להבי המכשיר, שכן בכל אחד מהמצבים שבו נעשה שימוש בלהב שונה. בנוסף, אם נחסמו הלהבים כתוצאה מחיתוך שיער מסיבי, אפשרות זו תסייע בידכם להוציא שיער שנתקע בין שני הלהבים ללא צורך בהסרתם. בזמן שמכשיר התספורת עובד, הזיזו את הווסת במהירות ממצב "תספורת ארוכה" למצב "תספורת קצרה" מספר פעמים. אם תעשו כך אחר כל שימוש במכשיר, יסייע הדבר בשמירת הלהבים נקיים משערות. אם המכשיר מפסיק לחתוך שיער ופעולה זו אינה פותרת את הבעיה, יתכן שהלהבים הפכו קהים. החליפו אותם או החזירו אותם לחברת Wahl לצורך השחזה.

המדריך של WAHL לתספורות ביתיות מוצלחות

לפני תחילת התספורת

1 מכשיר התספורת שלכם חייב להיות נקי, משומן ובמצב עבודה מושלם.
2 עם הערכה שבידכם מכילה חלוק פלסטי, הניחו אותו מסביב לצוואר וקשרו את הרצועות כך שלא יישאר רווח בין החלוק לבין הצוואר, למניעת נפילת שערות לתוך הצווארון. אם אין חלוק בערכה, תוכלו להשתמש במגבת לצורך כך.
3 הושיבו את מי שאותו/ה אתם עומדים לספר על כסא כך שראשו/ה נמצא בגובה עיניכם.
4 לאחר סירוק השיער לפרימת כל הקשרים, החזיקו את המכשיר בנוחות, כאשר הצד הנושא את שם המכשיר נמצא מתחת לכף היד וצמוד לאצבע המורה שלכם. אחיזה זו תסייע לכם לשמור על נוחות ועל דיוק במהלך התספורת.

הערה: כדי לחבר את המסרקים המסייעים, החזיקו אותם כששיניהם מופנות כלפי מעלה. חברו את תוסף המסרק המסייע בצורה חזקה לתחתית להב המכשיר. (L)

בהתאם לסוג הערכה שרכשתם, יכללו בה אחד הפריטים הבאים:
מסרקים מסייעים מתכווננים — להשגת אורכי תספורת שונים תוך שימוש נוח במסרק אחד.

מסרקים מסייעים שחורים באורכים שונים — להשגת אורכים שנקבעו מראש כפי שהם מוטבעים על כל אחד מהמסרקים המסייעים.

מסרקים מסייעים צבעוניים באורכים שונים — להשגת אורכים שנקבעו מראש כפי שהם מוטבעים על כל אחד מהמסרקים המסייעים. המסרקים מסומנים גם בצבעים כדי לאפשר קביעה מהירה של אורך התספורת של כל אחד מהם.

השימוש במסרקים מסייעים מתכווננים:

מסרק המסייע המתכוונן הקטן כולל חמישה מצבים, מ-3 מ"מ ועד 16 מ"מ, בקפיצות של 3 מ"מ. (M)

מסרק המסייע המתכוונן הגדול כולל חמישה מצבים, מ-19 מ"מ ועד 32 מ"מ, בקפיצות של 3 מ"מ.(N)
תוך שימוש באגודלכם, תוכלו לשנות בקלות את אורך התספורת באמצעות הזזת הידית המתכווננת למצב הבא. סימוני המצבים השונים בשני המסרקים המסייעים המתכווננים מוגדרים היטב, כולל מספר המצב ואורך החיתוך במילימטרים, לצורך כוונון מהיר ונוח.
במסרק המסייע המתכוונן הגדול ניתן להשתמש מהאוזניים עד לחלקו העליון של הראש. (O1)
במסרק המסייע המתכוונן הקטן ניתן להשתמש מהצוואר ועד לאזור האוזניים. (O2)

השימוש במסרקים מסייעים בודדים (שחורים או צבעוניים) מתכווננים:

במספר ערכות לא נכללים כל המסרקים המסייעים של Wahl. יחד עם זאת, ניתן להשיג כל אחד מהמסרקים הללו (או אביזרים נוספים שלא הוזכרו כאן) אצל המשווק שלכם, או להזמינם ישירות מחברת Wahl.
רשימת המסרקים המסייעים הבודדים:

• 3 מ"מ — שחור/אדום • 6 מ"מ — שחור/סגול
• 10 מ"מ — שחור/כחול כהה • 13 מ"מ — שחור/כתום/ורוד
• 16 מ"מ — שחור/צהוב • 19 מ"מ — שחור/סגול בהיר
• 22 מ"מ — שחור/ירוק • 25 מ"מ — שחור/כחול בהיר
• 31 מ"מ — שחור/לבן • 38 מ"מ — שחור בלבד
- אביזר לאוזן הימנית — שחור בלבד - אביזר לאוזן השמאלית — שחור בלבד

חיתוך השיער
לחיתוך בינוני עד ארוך:(P)

בפעם הראשונה שאתם חותכים את השיער, חתכו רק כמות קטנה עד שתתרגלו לאורך החיתוך של כל אחד מהמסרקים המסייעים. התחילו תמיד כשהמסרק המסייע הגדול ביותר נמצא בתוך מכשיר התספורת, והשתמשו במסרקים הקטנים יותר (או במצבים - אם אתם משתמשים במסרקים מסייעים מתכווננים) עד להשגת אורך השיער הרצוי.

זכרו שבין תספורות אצל ספרים מקצועיים השיער צומח במידה שווה על פני כל הראש, וייתכן שכל מה שדרוש להשגת מראה נאה ומטופח הוא גזירת שיער קלה בצוואר ובצידי הראש.

להשגת תספורת אחידה, הניחו למכשיר לחתוך את השיער בקצב שלו. אל תדחפו אותו להשגת קצב מהיר יותר.

1 התחילו בסירוק השיער כך שיתייצב בכיוון הטבעי שלו.
2 הרכיבו את המסרק המסייע הגדול ביותר על המכשיר והתחילו לחתוך בצדדים בכיוון מלמטה למעלה. החזיקו את מכשיר התספורת בעדינות כנגד השיער, כאשר שיני המסרק המסייע מכוונות כלפי מעלה אך מונחות בצורה שטוחה על גבי הראש. הניעו את המכשיר בתוך השיער באיטיות בכיוון מעלה והחוצה, תוך שאתם חותכים כמות קטנה בכל פעם.

חזרו שוב בצדדים ובחלקו האחורי של הראש.

אם ברצונכם בשיער קצר יותר, תוכלו להחליף למסרק מסייע קצר יותר (או למצב קצר יותר - אם אתם משתמשים במסרקים מסייעים מתכווננים), או להפעיל יותר לחץ על הראש בעזרת התוסף הנוכחי.

התהליך דורש תרגול, ועדיף בתחילה להשאיר יותר מדי שיער בניסיונות התספורת הראשונים.

עבור חלקו העליון של הראש, תוכלו להשיג תספורת קצרה יחסית אם תשתמשו במסרק המסייע באורך 25 מ"מ (אם הערכה שבידיכם כוללת מסרקים מסייעים באורך 31 או 38 מ"מ, תוכלו להשתמש בהם לתספורת ארוכה קצת יותר). כאשר השיניים מונחות צמוד לראש, התחילו לחתוך מקדימה בכיוון אחורה. עדיף להשאיר את השיער ארוך מדי במהלך הניסיונות הראשונים.

לשיער ארוך יותר בחלקו העליון של הראש:

אם לא תשתמשו במסרק מסייע, תוכלו להשיג תספורת ארוכה יותר. השתמשו במסרק של ספרים או במסרק רגיל כדי להרים את השיער בחלקו העליון של הראש וחתכו מעל המסרק, או תפסו את השיער בין האצבעות וחתכו עד להשגת האורך הרצוי. המשיכו בתהליך מקדימה בכיוון אחורה, ובכל פעם חתכו את השיער קצר יותר באמצעות קיצור המרווח שבין המסרק והאצבעות לבין הראש. סרקו בתדירות גבוהה כדי להסיר את השיער החתוך ולמצוא קווצות של שיער לא-אחיד.

חיתוך באזור האוזניים:

שימוש במסרקים המסייעים עבור האוזן השמאלית והאוזן הימנית:

המסרקים המסייעים עבור האוזניים הם באורכי חיתוך מובנים בטווח מ-31 עד 120 מ"מ. אם תעקבו אחר קו המתאר של האוזן בעזרת המסרק המתאים, תוכלו להשיג חיתוך הדרגתי ומיזוג בלא שיהיה צורך בשימוש במספר מסרקים.

לחיתוך השיער באזור הגובל באוזן השמאלית:
חברו את מסרק החיתוך עבור האוזן השמאלית למכשיר התספורת ועמדו מול האוזן השמאלית. תוך שאתם מחזיקים את המכשיר בזווית קטנה כנגד הראש, הניחו את המסרק המסייע קצת מאחורי האוזן השמאלית על קו השיער. כעת הניעו את המכשיר בחצאי מעגלים קטנים מסביב לאוזן השמאלית לכיוון קדמת הראש. בהתאם לאורך השיער שעימו אתם עובדים, יתכן שתזדקקו למספר תנועות קטנות ככל שאתם מתקדמים מסביב לאוזן. בעשותכם כך, הניעו את המכשיר מעלה ומטה תוך שאתם נזהרים על האוזן עצמה. דבר זה יסייע בידכם לכוון את השיער למסרק המסייע לכיוון הלהבים.
הערה: אם תרצו בחיתוך השיער באזור הפיאות, תוכלו לכלול גם אותן בתנועות המעגליות מסביב לאוזן.

לחיתוך השיער באזור הגובל באוזן הימנית:
חברו את מסרק החיתוך עבור האוזן הימנית למכשיר התספורת. עמדו מול האוזן הימנית וחזרו על התנועות שתוארו לעיל עבור האוזן השמאלית.

סיימו את התהליך על ידי הגדרת גבול האזור מסביב לאוזן כפי שמתואר בפרק הבא.

הגדרת קו המתאר: (Q)

אין צורך בתוספים כלשהם. (במכשירי תספורת מסוג multi-cut, העבירו את ידית וסת אורך התספורת למצב "תספורת קצרה".) סרקו את השיער לסגנון הרצוי. התחילו בין האוזן לפיאה, כפי שמתואר משמאל, והחזיקו את המכשיר כאשר הזווית הקיצונית של הלהב מונחת על קו השיער. עקבו באיטיות אחר קו המתאר הרצוי של השיער מעל, מתחת ומאחורי האוזניים. כדי להגדיר את הפיאות ואת אזור הצוואר, החזיקו את מכשיר התספורת כשהוא פונה מטה כנגד העור, והניעו אותו בכיוון מטה.

סרקו את השיער ובדקו ששני הצדדים באורך שווה. חפשו אזורים לא אחידים בתספורת.

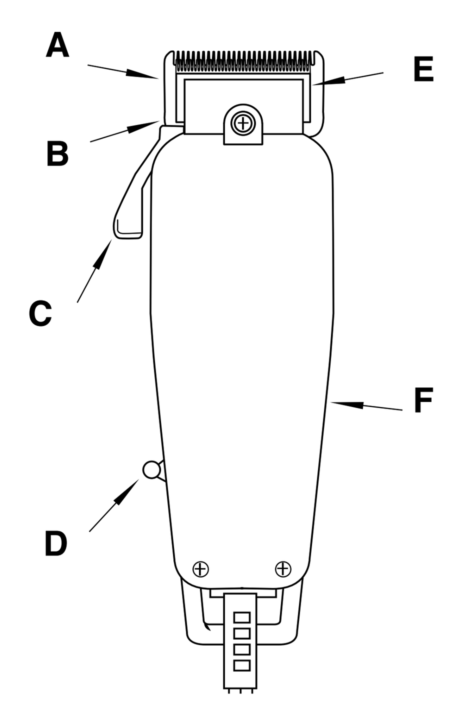
תספורות צבאיות ותספורות קצרות (R)

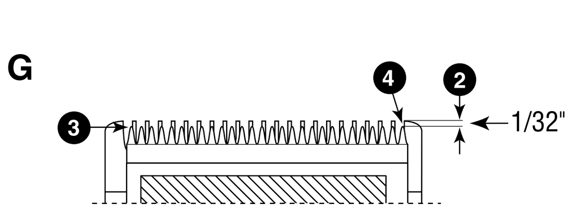
התחילו עם המסרק המסייע הארוך ביותר וחתכו את השיער מכיוון הצוואר לכיוון חלקו העליון של הראש. החזיקו את המסרק המסייע כשהוא צמוד לראש והניעו את המכשיר בתוך השיער כפי שמתואר בציור.

עבדו באותה צורה מצידו הנמוך של הראש לצידו הגבוה, כפי שמתואר בציור. כעת חתכו את השיער נגד כיוון הצמיחה שלו, מקדמת הראש לכיוון חלקו האחורי של הראש, והגיעו לאותו אורך כמו בצדדים.
כדי להשיג מראה "שטוח" יש לחתוך את השיער בחלקו העליון של הראש מעל מסרק שטוח, במקום להשתמש במסרק המסייע.
השתמשו במסרקים מסייעים לחיתוך קצר יותר כדי "לקצץ" את השיער עד קו הצוואר לפי רצונכם. סרקו את השיער ובדקו אם קיימים אזורים לא אחידים. צרו את קווי המתאר של הפיאות ושל הצוואר כפי שתואר לעיל.
אם אתם מעוניינים בתספורת קצרה ומקוצצת בצידי הראש ומאחור, בצעו את המתואר בתרשים S.
חמשת האזורים הבסיסיים המתוארים במדריך התספורת של Wahl מהווים את "מפת הדרכים" שלכם לתספורות "עשה במו-ידיך" קלות ונוחות. אם ברצונכם במידע נוסף לגבי האופנות והמגמות האחרונות בתחום השיער, בקרו אותנו באתר www.wahl.com

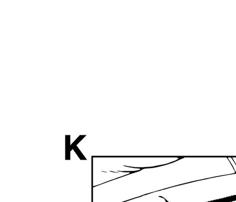
השתדלו להביא את סוללות המכשיר למתקני האיסוף של המשרד לאיכות הסביבה.
השתדלו למחזר את המוצר באתר הפסולת העירוני.

WAHL®

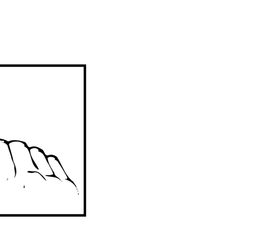


G


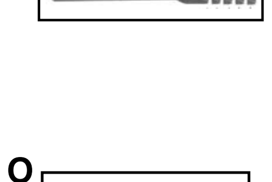
H

I


J

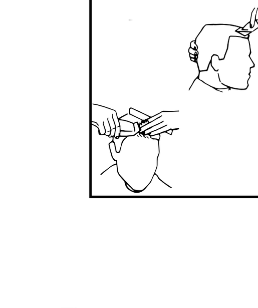
K


L

M


N

O

P


Q

R

S

Wahl Clipper Corporation
World Headquarters
2900 North Locust Street
P.O. Box 578
Sterling, Illinois 61081-0578
Ph: 815-625-6525
Fax: 815-625-6780
www.wahl.com

Wahl (UK) Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street. Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England
www.wahl.co.uk

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9
D-78089 Unterkirnach, Deutschland
Telefon: +49 / (0) 7721-806-212
Telefax: +49 / (0) 7721-806-205
Serviceline: +49 / 180 / 323 54 12
info@wahlgmbh.com

Wahl Hungaria Kft
H-9200 Mosonmagyarovar
Baratsag u. 2.
Telefon: +36 / 96 578 240
Telefax: +36 / 95 578 249
service@wahl.hu

Wahl Deutschland GmbH
Gutenburg 3
D-35463 Fernwald, Deutschland
Telefon: +49 / (0) 64 04 / 91 89 0
Telefax: +49 / (0) 64 04 / 91 89 89
Repartur-Telefon: +49 / 7721 / 806-212
infor@wahl-deutschland.de
-nur für Profi-/Friseurgeräte
-only for professional hairdresser products

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
(C1407GPK) Argentina
Telefono: 54-11-4648-1850
info@wahlargentina.com

Wahl Nederland B.V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland
Telefon: +31 / 571 / 26 83 60
Telefax: +31 / 571 26 83 61
info@wahl.ni

© 2007 Wahl Clipper Corporation

part no. 93271-200